

Il-Ġurnal Uffiċjali L 266 tal-Unjoni Ewropea



Edizzjoni bil-Malti

Legiżlazzjoni

Volum 53

9 ta' Ottubru 2010

Werrej

II Atti mhux leġislattivi

REGOLAMENTI

| | |
|--|----|
| ★ Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 890/2010 tat-8 ta' Ottubru 2010 li jemenda l-Anness għar-Regolament (UE) Nru 37/2010 dwar is-sustanzi farmakoloġikament attivi u l-klassifikazzjoni tagħhom fir-rigward tal-limiti massimi ta' residwu fl-oggetti tal-ikel li gejjin mill-annimali fejn tidhol is-sustanza derquandel ⁽¹⁾ | 1 |
| ★ Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 891/2010 tat-8 ta' Ottubru 2010 dwar l-awtorizzazzjoni tal-użu l-ġdid ta' 6-fitasi bhala addittiv tal-ghalf għad-dundjani (id-detentur tal-awtorizzazzjoni Roal Oy) ⁽¹⁾ | 4 |
| ★ Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 892/2010 tat-8 ta' Ottubru 2010 dwar l-istatus ta' ġerti prodotti fir-rigward tal-addittivi tal-ghalf fi ħdan l-ambitu tar-Regolament (KE) Nru 1831/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾ | 6 |
| ★ Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 893/2010 tat-8 ta' Ottubru 2010 li jemenda l-Annessi II u III tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-livelli massimi tar-residwi għal aċekinoċi, bentażon, karbendażim, cīflutrin, fenamidon, fenażakwin, flonikamid, flutrijafol, imidakloprid, joxinil, metkonażol, protijokonażol, tebufenożid u tijofanat metil fi jew fuq ġerti prodotti ⁽¹⁾ | 10 |

Prezz: 4 EUR

⁽¹⁾ Test b'relevanza għaż-ŻEE

(Ikompli fil-pagna ta' wara)

MT

L-Atti b'titoli b'tipa čara relatati mal-ġestjoni ta' kuljum ta' affarijiet agrikoli, u li generalment huma validi għal perjodu limitat. It-titoli tal-atti l-ohra kollha huma stampati b'tipa skura u mmarkati b'asterisk quddiemhom.

| | |
|---|----|
| ★ Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 894/2010 tat-8 ta' Ottubru 2010 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 815/2008 dwar deroga mir-Regolament (KEE) Nru 2454/93 dwar id-definizzjoni tal-kunċett tal-prodotti originati ghall-finijiet tal-iskema ta' preferenzi ġeneralizzati biex titqies is-sitwazzjoni specjali ta' Kap Verde fir-rigward tal-esportazzjoni ta' certi prodotti tas-sajd lejn il-Komunità | 39 |
| ★ Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 895/2010 tat-8 ta' Ottubru 2010 li jdahhal denomi-nazzjoni fir-registru tad-denominazzjonijiet protetti tal-origini u tal-indikazzjonijiet ġeografiċi protetti [Halberstädter Würstchen (IGP)] | 42 |
| ★ Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 896/2010 tat-8 ta' Ottubru 2010 li jdahhal denomi-nazzjoni fir-registru tad-denominazzjonijiet protetti tal-origini u tal-indikazzjonijiet ġeografiċi protetti [Schrobenhausener Spargel/Spargel aus dem Schrobenhausener Land/Spargel aus dem Anbaugebiet Schrobenhausen (IGP)] | 44 |
| ★ Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 897/2010 tat-8 ta' Ottubru 2010 li jdahhal denomi-nazzjoni fir-registru tad-denominazzjonijiet protetti tal-origini u tal-indikazzjonijiet ġeografiċi protetti [Suska sechlońska (IGP)] | 46 |
| ★ Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 898/2010 tat-8 ta' Ottubru 2010 li jdahhal denomi-nazzjoni fir-registru tad-denominazzjonijiet protetti tal-origini u tal-indikazzjonijiet ġeografiċi protetti [Patata della Sila (IGP)] | 48 |
| ★ Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 899/2010 tat-8 ta' Ottubru 2010 li jdahhal denomi-nazzjoni fir-registru tad-denominazzjonijiet protetti tal-origini u tal-indikazzjonijiet ġeografiċi protetti [Mogette de Vendée (IGP)] | 50 |
| ★ Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 900/2010 tat-8 ta' Ottubru 2010 li jdahhal denomi-nazzjoni fir-registru tad-denominazzjonijiet protetti tal-origini u tal-indikazzjonijiet ġeografiċi protetti [Estepa (DPO)] | 52 |
| ★ Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 901/2010 tat-8 ta' Ottubru 2010 li jdahhal denomi-nazzjoni fir-registru tad-denominazzjonijiet protetti tal-origini u tal-indikazzjonijiet ġeografiċi protetti [Φάβα Σαντορίνης (Fava Santorinis) (DPO)] | 54 |
| Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 902/2010 tat-8 ta' Ottubru 2010 li jistabbilixxi l-valuri fissi tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' certu frott u haxix | 56 |
| Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 903/2010 tat-8 ta' Ottubru 2010 li jemenda l-prezzijiet rappreż-tattivi u l-ammonti tad-dazji addizzjonali ghall-importazzjoni ta' certi prodotti tas-settur taz-zokkor, stabbiliti bir-Regolament (UE) Nru 867/2010 għas-sena tas-suq 2010/11 | 58 |



II

(Atti mhux leġislattivi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 890/2010

tat-8 ta' Ottubru 2010

li jemenda l-Anness għar-Regolament (UE) Nru 37/2010 dwar is-sustanzi farmakoloġikament attivi u l-klassifikazzjoni tagħhom fir-rigward tal-limiti massimi ta' residwu fl-oġġetti tal-ikel li ġejjin mill-animali fejn tidhol is-sustanza derquandel

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 470/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Mejju 2009 li jistabbilixxi l-proċeduri Komunitarji għall-istabbiliment ta' limiti ta' residwi ta' sustanzi farmakoloġikament attivi fl-oġġetti tal-ikel li jorġinaw mill-animali, u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2377/90 u li jemenda d-Direttiva 2001/82/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u r-Regolament (KE) Nru 726/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (¹), u b'mod partikolari l-Artikolu 14 flimkien mal-Artikolu 17 tiegħu,

Wara li kkunsidrat l-opinjoni tal-Aġenzija Ewropea għall-Mediċini mogħtija mill-Kumitat għall-Prodotti Mediċinali għall-Użu Veterinarju,

Billi:

- (1) Il-limitu massimu ta' residwu għal sustanzi farmakoloġikament attivi mahsuba għall-użu fl-Unjoni Ewropea fi prodotti mediċinali veterinarji għall-animali li jipproduċu l-ikel jew fi prodotti bijoċidali użati fit-trobija tal-animali għandhom ikunu stabbiliti skont ir-Regolament (KE) Nru 470/2009.
- (2) Is-sustanzi farmakoloġikament attivi u l-klassifikazzjoni tagħhom fir-rigward tal-limiti massimi ta' residwi fil-prodotti tal-ikel li jorġinaw mill-animali huma stabbiliti fl-Anness tar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 37/2010 tat-22 ta'Dicembru 2009 dwar is-sustanzi farmakoloġikament attivi u l-klassifikazzjoni tagħhom fir-rigward tal-limiti massimi ta' residwu fl-oġġetti tal-ikel li ġejjin mill-animali (²).

(3) Tressqet applikazzjoni quddiem l-Aġenzija Ewropea għall-Mediċini biex jiġu stabbiliti l-limiti massimi ta' residwi (minn hawn 'il quddiem "LMR") fir-rigward tad-derquandel fl-ispeċi ovina.

(4) Il-Kumitat għall-Prodotti Mediċinali għall-Użu Veterinarju rrakkomanda li jiġu stabbiliti l-LMR għad-derquandel għall-ispeċi ovina, applikabbi għall-muskoli, ix-xaham, il-fwied u l-kliwei, eskuži l-animali li jipproduċu l-ħalib għall-konsum mill-bniedem.

(5) It-Tabella 1 tal-Anness tar-Regolament (UE) Nru 37/2010 għaldaqstant trid tigi emendata biex tinkludi l-LMR għas-sustanza derquandel għall-ispeċi ovina.

(6) Huwa xieraq li jingħata perjodu ta' zmien raġonevoli għall-partijiet interessati kkonċernati biex jieħdu l-miżuri li jistgħu jkunu meħtieġa għall-konformità mal-LMR il-ġdid stabbiliti.

(7) Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Prodotti Mediċinali Veterinarji,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Anness tar-Regolament (KE) Nru 37/2010 huwa emendat kif stipulat fl-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħi fit-tielet jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Għandu japplika mid-9 ta' April 2012.

(¹) ĠU L 152, 16.6.2009, p. 11.

(²) ĠU L 15, 20.1.2010, p. 1.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-8 ta' Ottubru 2010.

*Għall-Kummissjoni
Il-President
José Manuel BARROSO*

ANNESS

Fit-Tabella 1 tal-Anness tar-Regolament (UE) Nru 37/2010, tiddahħal fl-ordni alfabetika s-sustanza li ġejja:

| Sustanza farmakologika-ment attiva | Indikatur tar-residwu | Speci tal-annimali | LMR | Tessuti kkonċernati | Dispozizzjonijiet oħrajn (skont l-Artikolu 14(7) tar-Regolament (KE) Nru 470/2009) | Klassifikazzjoni terapeutika |
|------------------------------------|-----------------------|--------------------|--|-------------------------------------|--|--|
| "Derquantel | Derquantel | Ovina | 2 µg/kg 40 µg/kg 20 µg/kg 5 µg/kg | Muskoli Xaham Fwied Kliewi | Mhux ghall-użu fannimali li jipproduċu l-halib għall-konsum mill-bniedem. | Aġenti li jaġixxu kontra l-parassiti/Aġenti li jaġixxu kontra l-endoparassiti" |

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 891/2010

tat-8 ta' Ottubru 2010

dwar l-awtorizzazzjoni tal-użu l-ġdid ta' 6-fitasi bhala addittiv tal-ghalf għad-dundjani (id-detentur tal-awtorizzazzjoni Roal Oy)

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 1831/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Settembru 2003 dwar l-addittivi għall-użu fin-nutrizzjoni tal-annimali (⁽¹⁾), u b'mod partikolari l-Artikolu 9(2) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (KE) Nru 1831/2003 jipprevedi l-awtorizzazzjoni ta' addittivi għall-użu fin-nutrizzjoni tal-annimali u r-raġunijiet u l-proċeduri għall-ghoti ta' din it-tip ta' awtorizzazzjoni.
- (2) B'konformità mal-Artikolu 7 tar-Regolament (KE) Nru 1831/2003, tressaq applikazzjoni għall-awtorizzazzjoni tal-preparazzjoni stipulata fl-Anness ta' dan ir-Regolament. Dik l-applikazzjoni kienet akkumpanjata bid-dettalji u d-dokumenti obbligati skont l-Artikolu 7(3) tar-Regolament (KE) Nru 1831/2003.
- (3) L-applikazzjoni tikkonċerha l-awtorizzazzjoni ta' użu ġdid tal-preparazzjoni tal-enžima 6-fitasi (EC 3.1.3.26) prodotta minn *Trichoderma reesei* (CBS 122001) bhala addittiv fl-ghalf għad-dundjani, li għandha tigi kklassifikat fil-kategorija tal-addittivi "addittivi zootekniċi".
- (4) L-użu ta' 6-fitasi (EC 3.1.3.26) gie awtorizzat għat-tjur tal-irziezet għat-tismin u t-tgħammir minbarra għad-dundjani għat-tismin, għat-tjur tal-irziezet għall-bidien u għall-hnieżer minbarra l-hnieżer nisa permezz tar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 277/2010 (⁽²⁾).

(5) Tressaq dejta ġidha biex issostni l-appilkazzjoni. L-Awtorităt Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel ("l-Awtorităt") ikkonkludiet fl-opinjoni tagħha tal-10 ta' Marzu 2010 (⁽³⁾), li s-6-fitasi (EC 3.1.3.26), fil-kondizzjoniet proposti tal-użu, ma għandhiex effett negattiv fuq saħħet l-annimali, saħħet il-bniedem jew fuq l-ambjent, u li l-użu tagħha jiġi jtejjeb il-prestazzjoni tal-annimali. L-Awtorităt ma tqisx li hemm il-htiega għal rekwiżiċi spċifici għall-monitoraġġ wara t-tqegħid fis-suq. Hija vverifikat ukoll ir-rapport dwar il-metodu ta' analizi tal-addittiv tal-ghalf fl-ghalf imressaq mil-Laboratorju ta' Referenza tal-Komunità stabbilit permezz tar-Regolament (KE) Nru 1831/2003.

(6) Il-valutazzjoni tas-6-fitasi (EC 3.1.3.26) turi li l-kondizzjoniet għall-awtorizzazzjoni, kif previst fl-Artikolu 5 tar-Regolament (KE) Nru 1831/2003, huma sodisfati. Skont dan, l-użu ta' din il-preparazzjoni għandu jiġi awtorizzat kif spċifikat fl-Anness ta' dan ir-Regolament.

(7) Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Sahħha tal-Annimali,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-preparazzjoni spċifikata fl-Anness, li tifforma parti mill-kategorija ta' addittivi "addittivi zootekniċi" u mill-grupp funzjonalu "sustanzi li jtejbu d-diġestibilità", hija awtorizzata bhala addittiv fin-nutrizzjoni tal-annimali, soġġetta għall-kundizzjonijiet stipulati f'dak l-Anness.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fl-ghoxrin jum wara l-publikazzjoni tiegħu f'il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-8 ta' Ottubru 2010.

Għall-Kummissjoni

Il-President

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ ĠU L 268, 18.10.2003, p. 29.

⁽²⁾ ĠU L 86, 1.4.2010, p. 13.

⁽³⁾ Il-Ġurnal tal-EFSA 2010; 8(3):1553.

ANNESS

| Numru tal-identifikazzjoni tal-additiv | Isem id-detentur tal-awtorizzazzjoni | Additiv | Kompożizzjoni, formola kimika, deskrizzjoni, metodu analitiku. | Speċi jew kategorija tal-annimali | Età massima | Kontenut minimu | Kontenut massimu | Dispozizzjonijiet ohra | Tmiem il-perjodu tal-awtorizzazzjoni |
|--|--------------------------------------|---------|--|-----------------------------------|-------------|---|------------------|------------------------|--------------------------------------|
| | | | | | | Unitajiet ta' attività/kg ta' għalf shih b'kontenut ta' umdità ta' 12 % | | | |

Kategorija ta' addittivi zootekniċi. Grupp funzjonal: sustanzi li jtejbu d-diġestibilità

| | | | | | | | | | |
|------|---------|-------------------------|--|----------|---|---------|---|---|---------------------|
| 4a12 | Roal Oy | 6-fitasi EC 3.1.3.26 | Kompożizzjoni tal-additiv Preparazzjoni ta' 6-fitasi (EC 3.1.3.26) immanifatturata minn <i>Trichoderma reesei</i> (CBS 122001) b'attività minima ta': 40 000 PPU ⁽¹⁾ /g f'ghamla solida 10 000 PPU/g f'ghamla likwid <i>Karatterizzazzjoni tas-sustanza attivata'</i> 6-fitasi (EC 3.1.3.26) immanifatturata minn <i>Trichoderma reesei</i> (CBS 122001) <i>Metodu analitiku</i> ⁽²⁾ Metodu kolorimetriku li jikkwantifika l-attività ta' 6-fitasi billi jkejjel il-fosfat inorganiku rilaxxat mill-fitat tas-sodju billi janalizza l-kulur iffurmat bit-tnaqqis ta' kumpless ta' fosfomolibdat. | Dundjani | — | 250 PPU | — | 1. Fl-istruzzjonijiet ghall-użu tal-additiv u l-interpretahlita, indika t-temperatura li fiha għandu jinħażen, kemm jista' jdum fil-hażna, u l-istabilità għall-pelleting. 2. Doża massima rakkomandata għal kull kilogramm ta' għalf komplet għad-dundjani: 1 000 PPU. 3. Ghall-użu fghalf li fih aktar minn 0,23 % ta' fosforu magħqud mal-fitina. 4. Għas-sikurezza: protezzjoni għan-nifs, nuccalijiet u ngwanti għandhom jintużaw waqt l-immaniġġjar. | 29 ta' Ottubru 2020 |
|------|---------|-------------------------|--|----------|---|---------|---|---|---------------------|

⁽¹⁾ PPU huwa l-ammont ta' enzima li jillibera 1 μmol ta' fosfat inorganiku mis-sodium phytate fil-minuta f'pH = 5,0 u 37 °C.⁽²⁾ Id-dettalji tal-metodi analitici huma disponibbli fl-indirizz tal-Laboratorju ta' Referenza tal-Komunità li ġej: www.irmm.jrc.be/crl-feed-additives

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 892/2010

tat-8 ta' Ottubru 2010

**dwar l-istatus ta' certi prodotti fir-rigward tal-addittivi tal-ghalf fi ħdan l-ambitu tar-Regolament (KE)
Nru 1831/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill**

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 1831/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Settembru 2003 dwar l-addittivi għall-użu fl-ghalf tal-annimali (¹), u b'mod partikolari l-Artikolu 2(3) tiegħi,

Billi:

- (1) Għal certi sustanzi, mikroorganizmi jew preparazzjonijiet, li ssir referenza għalihom bhala prodotti, hemm incertezza jekk humiex addittivi tal-ghalf. Din l-incidente tikkonċerha certi prodotti li huma awtorizzati bhala additivi tal-ghalf u li huma inklużi wkoll fil-Katalgu tal-prodotti tal-ghalf stabbilit bl-Artikolu 24 tar-Regolament (KE) Nru 767/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2009 dwar it-tqegħid fis-suq u l-użu ta' għalf, li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1831/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jħassar id-Direttiva tal-Kunsill 79/373/KEE, id-Direttiva tal-Kummissjoni 80/511/EEC, id-Direttivi tal-Kunsill 82/471/KEE, 83/228/KEE, 93/74/KEE, 93/113/KE u 96/25/KE u d-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2004/217/KE (²), certi prodotti li la huma awtorizzati bhala additivi tal-ghalf u lanqas huma inklużi fil-Katalgu tal-prodotti tal-ghalf u xi prodotti li huma awtorizzati bhala addittivi tal-ghalf, iżda li jistgħu jiġi inklużi fil-Katalgu tal-prodotti tal-ghalf skont il-kundizzjonijiet stipulati fir-Regolament (KE) Nru 767/2009.

- (2) Biex jiġi evitati inkonsistenzi fit-trattament ta' tali prodotti, jithaffef ix-xogħol tal-awtoritajiet ta' kontroll nazzjonali kompetenti u jitnaqqas il-piżi tal-partijiet interessati, fir-rigward ta' certi prodotti huwa neċċessarju li jiġi adottat Regolament li jiddetermina dawk il-prodotti li mħumiex addittivi tal-ghalf.

- (3) Biex issir din id-determinazzjoni l-karatteristiċi kollha tal-prodotti kkonċernati għandhom jitqiesu.

(4) Minn paragun bejn il-karatteristiċi tal-prodotti inklużi fir-Registru tal-addittivi tal-ghalf min-naha l-wahda u tal-prodotti msemmija fil-Katalgu tal-prodotti tal-ghalf min-naha l-ohra, jistgħu jinharġu diversi kriterji ghall-klassifikazzjoni ta' prodott bhala prodott tal-ghalf, addittiv tal-ghalf jew prodott iehor. Fost il-kriterji utli għal dan id-divrenzjar hemm il-metodu ta' produzzjoni u proċċessar, il-livell ta' standardizzazzjoni, l-omogenizzazzjoni, il-purità, id-definizzjoni kimika u kif jintużaw il-prodotti. Ghall-finijiet ta' konsistenza, prodotti bi proprijetajit simili għandhom jiġi klassifikati permezz ta' analogija. Għal prodotti li dwarhom kien hemm dubji jekk kinux addittivi tal-ghalf, sar eżami fejn tqiesu dawn il-kriterji.

(5) Abbaži ta' dak l-eżami, il-prodotti elenkti fl-Anness ma għandhomx jiġi kkunsidrati bhala addittivi tal-ghalf fi ħdan l-ambitu tar-Regolament (KE) Nru 1831/2003.

(6) Fir-rigward tal-ittikkettjar tal-prodotti li ġew awtorizzati bhala addittivi tal-ghalf u l-ittikkettjar tal-prodotti tal-ghalf u l-ghalf kompost li jkollu dawk il-prodotti, għandu jiġi stabbilit perjodu transizzjonali biex l-operaturi tan-negożju tal-ghalf ikunu jistgħu Jadattaw. Barra minn hekk, dawk il-prodotti għandhom jithassru mir-Registru tal-addittivi tal-ghalf.

(7) Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Saħħha tal-Annimali,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Is-sustanzi, il-mikroorganizmi u l-preparazzjonijiet (li ssir referenza għalihom bhala "prodotti"), kif stipulati fl-Anness, mħumiex addittivi tal-ghalf fi ħdan l-ambitu tar-Regolament (KE) Nru 1831/2003.

Artikolu 2

Il-prodotti elenkti taħt il-Parti 1 tal-Anness ma għandhomx ikomplu jitqiesu bhala addittivi tal-ghalf awtorizzati fi ħdan l-ambitu tar-Regolament (KE) Nru 1831/2003.

⁽¹⁾ ĠU L 268, 18.10.2003, p. 29.

⁽²⁾ ĠU L 229, 1.9.2009, p. 1.

Artikolu 3

Il-prodotti elenkati fil-Parti 1 tal-Anness li huma ttikkettjati bhala addittivi tal-ghalf u t-tahlitiet minn qabel skont ir-Regolament (KE) Nru 1831/2003 jistgħu jkomplu jitqiegħdu fis-suq sad-9 ta' Ottubru 2013 u jibqgħu fis-suq sakemm jispicċaw l-istokkijiet. L-istess jaapplika għal prodotti tal-ghalf jew għalf

kompost li jirreferi għal dawn il-prodotti fit-tiketti tiegħu bhala addittivi skont ir-Regolament (KE) Nru 767/2009.

Artikolu 4

Dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħħ fl-20 jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u jaapplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-8 ta' Ottubru 2010.

Għall-Kummissjoni

Il-President

José Manuel BARROSO

ANNESS

Prodotti li mhumiex addittivi tal-ghalf fl-ambitu tar-Regolament (KE) Nru 1831/2003

PARTI 1

Prodotti li huma awtorizzati bhala addittivi tal-ghalf

- 1.1. Karbonat tal-kalċju
- 1.2. Diidrogenuortofosfat tas-sodju
- 1.3. Idrogenuortofosfat tad-disodju
- 1.4. Ortوفосфат тетризодијум
- 1.5. Sulfat tas-sodju
- 1.6. Tetraidrogenuortofosfat tal-kalċju
- 1.7. Idrogenuortofosfat tal-kalċju
- 1.8. Difosfat tat-tetrasodju
- 1.9. Trifosfat tal-pentasodju
- 1.10. Difosfat tad-dikalċju
- 1.11. Sulfat tal-kalċju, diidrat
- 1.12. Karbonat tas-sodju
- 1.13. Idrogenukarbonat tas-sodju
- 1.14. Imluha tas-sodju, tal-potassju u tal-kalċju ta' aċċidi xaħmin li jittieklu, b'tal-inqas erba' atomi / stearati tal-karbonju
- 1.15. Monogliċeridi u digliċeridi tal-aċċidi xaħmin b'tal-inqas erba' atomi tal-karbonju
- 1.16. Monogliċeridi u digliċeridi tal-aċċidi xaħmin li jittieklu b'tal-inqas erba' atomi tal-karbonju esterifikati bl-aċċidi li ġejjin: aċetiku, lattiku, citriku, tartariku, monoaċetiltartariku u diaċetiltartariku
- 1.17. Gliċerol
- 1.18. Propan-1,2-diol
- 1.19. Pektini

PARTI 2

Prodotti li ma ġewx awtorizzati bhala addittivi tal-ghalf

- 2.1. Klorur tal-potassju
- 2.2. Klorur tal-kalċju
- 2.3. Fosfat tal-kalċju u tas-sodju
- 2.4. Fosfat tal-kalċju u tal-manjeżju
- 2.5. Metil sulfonil metan (MSM)
- 2.6. Karamella ordinaria
- 2.7. Glukowsammin, Kitosammin (biz-zokkor amminiku (monosakkarid) bhala parti mill-istruttura tal-polisakkaridi kitosan u kitin, prodott, pereżempju bl-idrolizi tal-iskeletri fuq in-naha ta' barra ta' krustaċew jew artropdu jew bil-fermentazzjoni ta' żerriegħa taċ-ċereali bhall-qamhirrun jew il-qamħ)
- 2.8. Sulfat tal-kondroitin (polisakkarid b'unità ripetuta li tikkonsisti minn zokkor amminiku u l-aċidu D-glukuroniku, l-esteri tas-sulfat tal-kondroitin huma komponenti strutturali ewlenin tal-kartilagħni, tal-kordi li jgħaqqu l-muskoli mal-ghadu u tal-ghadu)
- 2.9. Aċidu ħjaluroniku (glukowsamminglukan (polisakkarid) b'unità ripetuta li tikkonsisti minn zokkor amminiku (N-acetyl-D-glukowsammin) u aċidu D-glukuroniku preżenti fil-ġilda, il-fluwidu sinovjali u l-kurdun taż-żokra, prodott, pereżempju mit-tessuti tal-annimali jew permezz ta' fermentazzjoni batterjali)
- 2.10. Trab tal-bajd (bajd imnixxef mingħajr il-qoxra jew taħlita ta' albubima mnixxa u isfar tal-bajd imnixxef)
- 2.11. Lattulosu (disakkarid (4-O-D-galattopiranosil-D-fruktows) li jiġi prodott mil-lattosu permezz tal-isomerizzazzjoni tal-glukows ghall-fruktows. Preżenti b'mod naturali fil-halib trattat bis-shana u l-prodotti mill-halib)
- 2.12. Steroli tal-pjanti (il-fitosteroli huma grupp ta' alkohols sterojdi, li jokkorru b'mod naturali fil-pjanti fi kwantitajiet żgħar u li huma preżentati bhala steroli hielsa jew esterifikati bl-aċidi xaħmin)
- 2.13. Trab tal-fjuri Tagetes (trab tal-fjuri mithunin u mnixxfin *Tagetes sp*)
- 2.14. Trab tal-paprika (trab tal-frott mithun u mnixxef *Capsicum sp*)
- 2.15. Sospensjoni jew trab tal-klorella (ssospensjoni ta' *Chlorella sp* hajja fl-ilma jew trab tal-Chlorella sp imnixxa u mithuna)
- 2.16. Trab tal-alka (trab ta' mikroalka mnixxa u mithuna bhal pereżempju *Schizochytrium sp.*, li ċ-ċelloli tagħha jkunu ġew inaktivati)
- 2.17. Prodotti u prodotti sekondarji tal-fermentazzjoni (prodotti tal-ghalf iffermentati wara l-inaktivazzjoni tal-mikroorganizmu li jgħib il-fermentazzjoni u l-prodott sekondarju tal-fermentazzjoni (prodott sekondarju mnixxu u mithun ta' fermentazzjoni fi stat solidu jew flikwidu) wara l-estrazzjoni tal-komponent attiv jew l-aktività, l-inaktività tal-mikroorganizmu u fejn jibqa' (jibqgħu) biss il-kontenut(i) ta' residwu tal-komponent(i) attiv(i) jew aktività li tibqa' fil-prodott).

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 893/2010

tat-8 ta' Ottubru 2010

li jemenda l-Annessi II u III tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-livelli massimi tar-residwi għal aċekinočil, bentażon, karbendażim, cīflutrin, fenamidon, fenażakwin, flonikamid, flutrijafol, imidakloprid, joxinil, metkonażol, protijokonażol, tebufenożid u tijofanat metil fi jew fuq certi prodotti

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li lkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Frar 2005 dwar il-livelli massimi ta' residwu ta' pestičidi fi jew fuq ikel u ghalf li joriġina minn pjanti u annimali u li jemenda d-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE (¹), u b'mod partikolari l-Artikolu 14(1)(a) tiegħi,

Billi:

- (1) Għal bentażon, karbendażim, cīflutrin, fenamidon, joxinil, u tijofanat metil, il-livelli massimi ta' residwu (MRLs) ġew stabbiliti fl-Anness II u fil-Parti B tal-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 396/2005. Għal aċekinočil, fenażakwin, flonikamid, flutrijafol, imidakloprid, metkonażol, protijokonażol, u tebufenożid, l-MRLs kienu stabbiliti f'Parti A tal-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 396/2005.
- (2) Fil-kuntest ta' proċedura, skont id-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE tal-15 ta' Lulju 1991 li tikkonċerha t-tqeħġid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti (²), għall-awtorizzazzjoni tal-użu ta' prodott għall-harsien tal-pjanti li fih is-sustanza attiva bentażon għall-użu fuq il-qamhirrun, saret applikazzjoni skont l-Artikolu 6(1) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 għall-emendi tal-MRLs eżistenti.
- (3) Fir-rigward tal-aċekinočil, tali applikazzjoni saret għall-użu fuq il-laring, il-mandolin, il-hawħ, l-gheneb, it-tadam u l-brungiel. Fir-rigward il-karbendażim, tali applikazzjoni saret għall-użu fuq il-lumi, ix-xkomp u l-mandolin. Fir-rigward għal flubendiamide, tali applikazzjoni saret għall-użu fuq il-brungiel, il-kukurbiti u l-fażola bil-miżwed. Fir-rigward għal fenamidon, tali applikazzjoni saret għall-użu fuq il-frawli u l-kukurbiti. Fir-rigward għal fenażakin, tali applikazzjoni saret għall-użu fuq it-te. Fir-rigward għal flonikamid, tali applikazzjoni saret għall-użu fuq il-frott taċ-ċitru, iċ-ċirasa, il-bżar, il-brungiel u l-fażola mingħajr il-miżwed. Fir-rigward tal-flutrijafol, tali applikazzjoni saret għall-użu fuq it-tuffieħ, il-banana u l-gheneb tal-inbid. Fir-rigward għal imidakloprid, saret tali applikazzjoni saret għall-użu fuq ir-ross. Fir-rigward għal joximil, tali applikazzjoni saret għall-użu fuq il-kurrat. Fir-rigward tal-metkonażol, tali applikazzjoni saret

ghall-użu fuq iċ-ċirasa, il-hawħ, il-berquq, iż-żerriegħha tal-qoton, il-qamħ u l-pitravi taz-zokkor. Fir-rigward tal-protijokonażol, tali applikazzjoni saret biex jintuża fuq il-brokkl u l-pastard. Fir-rigward għal tebufenożid, tali applikazzjoni saret għall-użu fuq ir-ross. Fir-rigward it-tijofanat metil, tali applikazzjoni saret għall-użu fuq il-grapefruit, il-larinġ il-lumi, ix-xkomp u l-mandolin.

- (4) Skont l-Artikolu 8 tar-Regolament (KE) Nru 396/2005, dawn l-applikazzjonijiet ġew ivvalutati mill-Istati Membri kkonċernati u r-rapporti ta' valutazzjoni tressqu lill-Kummissjoni.
- (5) L-Awtorità Ewropea għas-Sikurezza Alimentari, minn hawn 'il quddiem "l-Awtorità", evalwat l-applikazzjonijiet u r-rapport ta' valutazzjoni, u eżaminat b'mod partikolari r-riskji għall-konsumatur u fejn rilevanti għall-annimali u tat-opinjonijiet motivati fuq l-MRLs proposti (³). Ghaddiet dawn l-opinjonijiet lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri u għamlithom disponibbli lill-pubbliku.
- (6) Fl-opinjonijiet motivati tagħha, l-Awtorità kkonkludiet li r-rekwiziti kollha fir-rigward tad-dejta ġew sodisfatti u li l-lemendi għal-MRLs mitluba mill-applikanti kienu aċċ-ettabbi fir-rigward tas-sikurezza tal-konsumatur fuq il-bażi ta' evalwazzjoni tal-espożizzjoni tal-konsumatur għal 27 grupp ta' konsumaturi Ewropej specifici. Hija qieset l-aktar tagħrif riċenti dwar il-karakteristiċi tossikologici tas-sustanzi. La l-espożizzjoni tul il-hajja għal dawn is-sustanzi permezz tal-konsum tal-prodotti kollha tal-ikel li jista' jkun fihom dawn is-sustanzi, u lanqas l-espożizzjoni fil-medda qasira ta' żmien minħabba l-konsum estrem tal-prodotti kkonċernati ma wrew li kien hemm risku li l-konsum accettabbi ta' kuljum (ADI) jew li d-doża ta' referenza akuta (ARfD) ma nqabéž.
- (7) Imsejsa fuq l-opinjonijiet motivati tal-Awtorità u b'kunis derazzjoni tal-fatturi rilevanti tas-suġġett ikkonsidrat, l-lemendi xierqa għall-MRLs jissodisfaw ir-rekwiziti tal-Artikolu 14(2) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005.
- (8) Ir-Regolament (KE) Nru 396/2005 għalhekk għandu jiġi emdat skont dan.
- (9) Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Sahha tal-Annimali u la l-Parlament Ewropew u lanqas il-Kunsill ma opponewhom,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Annessi II u III tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 huma emendati skont l-Anness għal dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fil-jum ta' wara l-pubblikkazzjoni tieghu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tieghu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-8 ta' Ottubru 2010.

Għall-Kummissjoni

Il-President

José Manuel BARROSO

(¹) ĠU L 70, 16.3.2005, p. 1.

(²) ĠU L 230, 19.8.1991, p. 1.

(³) Ir-rapporti xjentifiċċi tal-EFSA disponibbli fuq <http://www.efsa.europa.eu>

L-opinjoni motivata tal-EFSA mhejjija mill-Unità tal-Pesticidi (PRAPER) dwar l-emenda tal-MRLs eżistenti għal čiflutrini f'komoditajiet varji li gejjin mill-pjanti u l-annimali, il-Ġurnal EFSA 2010; 8(5):1618.

L-opinjoni motivata tal-EFSA ppreparata mill-Unità dwar il-Pesticidi (PRAPER) dwar l-emenda tal-MRLs eżistenti ghall-bentāżon fil-qamħirrun. Ippubblikata: 7 ta' Mejju 2010. Adottata: 5 ta' Mejju 2010.

Opinjoni motivata tal-EFSA: L-emenda tal-MRLS eżistenti ghall-flonikamid f'hxejjex varji. Ippubblikat: 6 ta' Mejju 2010. Adottata: 4 ta' Mejju 2010.

Opinjoni motivata tal-tal-EFSA ppreparata mill-Unità dwar il-Pesticidi (PRAPER) dwar l-emenda tal-MRLs eżistenti għall-acċekinoċi fil-larinġ, mandolin, hawħ, gheneb, tadam u brunġiel. Ippubblikata: 30 ta' April 2010. Adottata: 29 ta' April 2010.

Opinjoni motivata tal-EFSA: L-emenda tal-MRLS eżistenti għall-imidakloprid fir-ross. Ippubblikata: 23 ta' April 2010. Adottata: 20 ta' April 2010.

Opinjoni motivata tal-EFSA: L-emenda tal-MRLS eżistenti ghall-flutrijafol f'hxejjex varji. Ippubblikata: 16 ta' April 2010. Adottata: 16 ta' April 2010.

L-opinjoni motivata tal-EFSA mhejjija mill-Unità tal-Pesticidi (PRAPER) dwar l-emenda tal-MRLs eżistenti għal fenzaż-kwin fit-te (weraq nixfa jew iffermentati u friegħi tal-Camellia sinensis). Ippubblikata: 15 ta' April 2010. Adottata: 14 ta' April 2010.

L-opinjoni motivata tal-EFSA ppreparata mill-Unità dwar il-Pesticidi (PRAPER) dwar l-emenda tal-MRLs attwali għat-tebufenożid fir-ross. Ippubblikata: 15 ta' April 2010. Adottata: 15 ta' April 2010.

L-opinjoni motivata tal-EFSA ppreparata mill-Unità dwar il-Pesticidi (PRAPER) dwar l-emenda tal-MRLs attwali għat-tebufenożid fir-ross. Ippubblikata: 13 ta' April 2010. Adottata: 13 ta' April 2010.

L-opinjoni motivata tal-EFSA ppreparata mill-Unità dwar il-Pesticidi (PRAPER) dwar l-emenda tal-MRLs attwali għat-tebufenożid fir-ross. Ippubblikata: 9 ta' April 2010. Adottata: 6 ta' April 2010.

L-opinjoni motivata tal-EFSA ppreparata mill-Unità dwar il-Pesticidi (PRAPER) dwar l-emenda tal-MRLs attwali għall-joximil fil-kurrat. Ippubblikata: 9 ta' April 2010. Adottata: 8 ta' April 2010.

L-opinjoni motivata tal-EFSA ppreparata mill-Unità dwar il-Pesticidi (PRAPER) dwar l-emenda tal-MRLs attwali għat-metkonażol fil-hxejjex varji. Ippubblikata: 12 ta' Marzu 2010. Adottata: 11 ta' Marzu 2010.

L-opinjoni motivata tal-EFSA: Valutazzjoni rifinata tar-riskju dwar ġerti MRLs ta' thassib għas-sustanzi attivi karben-dażim u tijofnat metil [1]. Ippubblikata: 3 ta' Ġunju 2009. Adottata: 14 ta' Mejju 2009.

ANNESS

L-Annessi II u III tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 huma emendati kif ġej:

(1) Fl-Anness II il-kolonni bentażon, karbendażim, cifultrin, fenamidon, joxinil, u tijofanat metil, jinbidlu b'dan li ġej:

“Residwi ta’ pestičidi u livelli massimi ta’ residwi (mg/kg)

| Numru tal-kodiċi (1) | Gruppi u eżempji ta’ prodotti individwalii li l-MRLs jaġġikaw għalihom (a) (2) | Bentażon (is-somma ta’ bentażone u l-conjugates ta’ 6-OH u 8-OH bentażone espressa bhala bentażone) (R) (3) | Carbendażim u benonyl (is-somma ta’ benonyl u carbendażim espressa bhala carbendażim) (R) (4) | Cyfluthrin inkluzi tahliet oħrajn ta’ constituent isomers (is-somma ta’ isomers) (F) (5) | Fenamidone (6) | ioxynil, inkluzi l-esters tiegħu espress bhala ioxynil (F) (7) | Thiophanate-methyl (R) (8) |
|-------------------------|---|---|--|---|-------------------|---|-------------------------------|
| 0100000 | (1) FROTT FRISK JEW IFFRIŻAT; ĜWIEŽ | 0,1 (*) | | | | 0,05 (*) | |
| 0110000 | (i) Frott taċ-ċitru | | | 0,02 (*) | 0,02 (*) | | |
| 0110010 | Grejpfrut | | 0,5 | | | | 6 |
| 0110020 | Larinġ | | 0,5 | | | | 6 |
| 0110030 | Lumi | | 0,7 | | | | 6 |
| 0110040 | Xkomp (lajm) | | 0,7 | | | | 6 |
| 0110050 | Mandolin | | 0,7 | | | | 6 |
| 0110990 | Ohrajn | | 0,5 | | | | 0,1 (*) |
| 0120000 | (ii) Ĝwież tas-siġar (bil-qoxxa jew mingħajrha) | | 0,1 (*) | 0,02 (*) | 0,02 (*) | | 0,2 (*) |
| 0120010 | Lewż | | | | | | |
| 0120020 | Gewż tal-Bražil | | | | | | |
| 0120030 | Kexjus jew ġwież tal-anakardju | | | | | | |
| 0120040 | Qastan | | | | | | |
| 0120050 | Ġewż tal-Indi (coconut) | | | | | | |
| 0120060 | Ġellewż | | | | | | |
| 0120070 | Macadamia | | | | | | |
| 0120080 | Ġewż Amerikan (pecans) | | | | | | |
| 0120090 | Ġwież tal-arżnu (pine nuts) | | | | | | |
| 0120100 | Pistaċċi | | | | | | |
| 0120110 | Ġewż | | | | | | |
| 0120990 | Ohrajn | | | | | | |
| 0130000 | (iii) Frott taż-żerriegħa | | | 0,2 | 0,02 (*) | | |
| 0130010 | Tuffieħ | | 0,2 | | | | 0,5 |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) |
|---------|---|------|---------|----------|----------|------|---------|
| 0130020 | Langas | | 0,2 | | | | 0,5 |
| 0130030 | Sfargel | | 0,2 | | | | 0,5 |
| 0130040 | Naspli | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0130050 | Loquat | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0130990 | Oħrajn | | 0,2 | | | | 0,5 |
| 0140000 | (iv) Frott tal-ghadma | | | | 0,02 (*) | | |
| 0140010 | Berquq | | 0,2 | 0,3 | | | 2 |
| 0140020 | Čiras | | 0,5 | 0,2 | | | 0,3 |
| 0140030 | Hawħ | | 0,2 | 0,3 | | | 2 |
| 0140040 | Għanbaqar | | 0,5 | 0,2 | | | 0,3 |
| 0140990 | Oħrajn | | 0,1 (*) | 0,02 (*) | | | 0,1 (*) |
| 0150000 | (v) Frott tal-bosk (berries) u frott żgħir iehor | | | | | | |
| 0151000 | (a) Gheneb tal-ikel u għall-inbid | | | 0,3 | 0,5 | | |
| 0151010 | Għeneb tal-ikel | | 0,3 | | | | 0,1 (*) |
| 0151020 | Għeneb għall-inbid | | 0,5 | | | | 3 |
| 0152000 | (b) Frawli | | 0,1 (*) | 0,02 (*) | 0,04 | | 0,1 (*) |
| 0153000 | (c) Frott tal-kannamiela | | 0,1 (*) | 0,02 (*) | 0,02 (*) | | 0,1 (*) |
| 0153010 | Tut | | | | | | |
| 0153020 | Dewberries | | | | | | |
| 0153030 | Lampun | | | | | | |
| 0153990 | Oħrajn | | | | | | |
| 0154000 | (d) Frott tal-bosk (berries) u frott żgħir iehor | | 0,1 (*) | 0,02 (*) | 0,02 (*) | | 0,1 (*) |
| 0154010 | Blueberries | | | | | | |
| 0154020 | Cranberries | | | | | | |
| 0154030 | Passolina (ħamra, sewda jew bajda) | | | | | | |
| 0154040 | Ribes | | | | | | |
| 0154050 | Warda Skocċiża | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0154060 | Čawsli | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0154070 | Azarole (naspla Mediterranja) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0154080 | Elderberries (frott is- sebuqa) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0154990 | Oħrajn | | | | | | |
| 0160000 | (vi) Frott mixxellanju | | | 0,02 (*) | 0,02 (*) | | |
| 0161000 | (a) Qoxra li tittiekel | | 0,1 (*) | | | | 0,1 (*) |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) |
|---------|---|---------|---------|------|----------|------|---------|
| 0161010 | Tamar | | | | | | |
| 0161020 | Tin | | | | | | |
| 0161030 | Żebbuġ tal-mejda | | | | | | |
| 0161040 | Kumquat | | | | | | |
| 0161050 | Karambola | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0161060 | Frotta tal-kaki | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0161070 | Jambolan(java plum), | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0161990 | Oħrajn | | | | | | |
| 0162000 | (b) qoxra li ma tittikilx, żgħira | | 0,1 (*) | | | | 0,1 (*) |
| 0162010 | Kiwi | | | | | | |
| 0162020 | Liċċi (lychee) | | | | | | |
| 0162030 | Frotta tal-passjoni | | | | | | |
| 0162040 | Bajtar tax-xewk | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0162050 | Star apple | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0162060 | Frotta tal-kaki (Kaki tal-Virġinja) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0162990 | Oħrajn | | | | | | |
| 0163000 | (c) qoxra li ma tittikilx, kbira | | | | | | |
| 0163010 | Avokado | | 0,1 (*) | | | | 0,1 (*) |
| 0163020 | Banana | | 0,1 (*) | | | | 0,1 (*) |
| 0163030 | Mango | | 0,5 | | | | 1 |
| 0163040 | Papaja | | 0,2 | | | | 1 |
| 0163050 | Rummien | | 0,1 (*) | | | | 0,1 (*) |
| 0163060 | Čerimoja | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0163070 | Gwava | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0163080 | Ananas | | 0,1 (*) | | | | 0,1 (*) |
| 0163090 | Frotta tas-sígra tal- ħobż | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0163100 | Durian | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0163110 | Il-frotta tal-annonia (guanbana), | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0163990 | Oħrajn | | 0,1 (*) | | | | 0,1 (*) |
| 0200000 | (2) HAXIX FRISK JEW IFFRIŻAT; | | | | | | |
| 0210000 | (i) Hxejjex mill-gheruq u t-tuberi | 0,1 (*) | 0,1 (*) | | 0,02 (*) | | 0,1 (*) |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) |
|---------|---|---------|---------|----------|----------|----------|---------|
| 0211000 | (a) Patata: | | | 0,04 | | 0,05 (*) | |
| 0212000 | (b) ħxejjex tropikali mill-gheruq u t-tuberi | | | 0,02 (*) | | 0,05 (*) | |
| 0212010 | Kassava | | | | | | |
| 0212020 | Patata ħelwa | | | | | | |
| 0212030 | Jamm | | | | | | |
| 0212040 | Ararut | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0212990 | Ohrajn | | | | | | |
| 0213000 | (c) Hxejjex oħra tal-gheruq u tat-tuberi minbarra pitravi | | | 0,02 (*) | | | |
| 0213010 | Pitravi | | | | | 0,05 (*) | |
| 0213020 | Karotti | | | | | 0,2 | |
| 0213030 | Krafes bl-gheruq/ krafes Germanizi | | | | | 0,05 (*) | |
| 0213040 | Għerq il-mustarda | | | | | 0,05 (*) | |
| 0213050 | Artičokks | | | | | 0,05 (*) | |
| 0213060 | Zunnarija bajda | | | | | 0,2 | |
| 0213070 | Għerq it-tursin | | | | | 0,05 (*) | |
| 0213080 | Ravanell | | | | | 0,05 (*) | |
| 0213090 | Sassefrika | | | | | 0,05 (*) | |
| 0213100 | Rutabaga | | | | | 0,05 (*) | |
| 0213110 | Turnip (xorta ta' Brassica) | | | | | 0,05 (*) | |
| 0213990 | Ohrajn | | | | | 0,05 (*) | |
| 0220000 | (ii) Hxejjex tal-basla | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,02 (*) | 0,02 (*) | | 0,1 (*) |
| 0220010 | Tewm | | | | | 0,2 | |
| 0220020 | Basal | | | | | 0,2 | |
| 0220030 | Shallots | | | | | 0,2 | |
| 0220040 | Basal tar-rebbiegha | | | | | 3 | |
| 0220990 | Ohrajn | | | | | 0,05 (*) | |
| 0230000 | (iii) Hxejjex tal-frott | | | | | 0,05 (*) | |
| 0231000 | (a) Solanacea | 0,1 (*) | | | | | |
| 0231010 | Tadam | | 0,5 | 0,05 | 0,5 | | 2 |
| 0231020 | Bżar | | 0,1 (*) | 0,3 | 0,02 (*) | | 0,1 (*) |
| 0231030 | Brunġiel | | 0,5 | 0,1 | 0,02 (*) | | 2 |
| 0231040 | Okra | | 2 | 0,02 (*) | 0,02 (*) | | 1 |
| 0231990 | Ohrajn | | 0,1 (*) | 0,02 (*) | 0,02 (*) | | 0,1 (*) |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) |
|---------|---|---------|---------|----------|----------|----------|---------|
| 0232000 | (b) <i>Cucurbits – qoxra li tittiekel</i> | 0,1 (*) | 0,1 (*) | | 0,2 | | 0,1 (*) |
| 0232010 | Hjar | | | 0,1 | | | |
| 0232020 | Hjar żgħar (gherkins) | | | 0,1 | | | |
| 0232030 | Zukkini | | | 0,1 | | | |
| 0232990 | Ohrajn | | | 0,02 (*) | | | |
| 0233000 | (c) <i>Cucurbits-qoxra li ma tittikilx</i> | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,02 (*) | 0,2 | | |
| 0233010 | Bettieħ | | | | | | 0,3 |
| 0233020 | Qara' | | | | | | 0,5 |
| 0233030 | Dullieħġ | | | | | | 0,3 |
| 0233990 | Ohrajn | | | | | | 0,3 |
| 0234000 | (d) <i>Qamħ ħelu (Sweet corn)</i> | 0,3 | 0,1 (*) | 0,02 (*) | 0,02 (*) | | 0,1 (*) |
| 0239000 | (e) <i>Hxejjex tal-frott oħra</i> | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,02 (*) | 0,02 (*) | | 0,1 (*) |
| 0240000 | (iv) Hxejjex tal-ġenuss brassica | 0,1 (*) | | | 0,02 (*) | 0,05 (*) | |
| 0241000 | (a) <i>Brassica bil-fjuri</i> | | 0,1 (*) | 0,05 | | | 0,1 (*) |
| 0241010 | Brokkoli | | | | | | |
| 0241020 | Pastard | | | | | | |
| 0241990 | Ohrajn | | | | | | |
| 0242000 | (b) <i>Rjus tal-brassica</i> | | | | | | |
| 0242010 | Brussels sprouts | | 0,5 | 0,2 | | | 1 |
| 0242020 | Ģidra | | 0,1 (*) | 0,3 | | | 0,1 (*) |
| 0242990 | Ohrajn | | 0,1 (*) | 0,2 | | | 0,1 (*) |
| 0243000 | (c) <i>Brassica bil-weraq</i> | | 0,1 (*) | 0,3 | | | 0,1 (*) |
| 0243010 | Kaboċċi Ċiniżi | | | | | | |
| 0243020 | Kale | | | | | | |
| 0243990 | Ohrajn | | | | | | |
| 0244000 | (d) <i>Kohlrabi</i> | | 0,1 (*) | 0,02 (*) | | | 0,1 (*) |
| 0250000 | (v) Hxejjex tal-weraq u hwawar friski | 0,1 (*) | 0,1 (*) | | | | 0,1 (*) |
| 0251000 | (a) <i>Hass u pjanti ohra tal-insalata inkluż il-Brassicaceae</i> | | | 1 | 2 | 0,05 (*) | |
| 0251010 | Valerjanella | | | | | | |
| 0251020 | Hass | | | | | | |
| 0251030 | Scarole (indivja tal-werqa wiesgħa) | | | | | | |
| 0251040 | Habirxa | | | | | | |
| 0251050 | Krexxun | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) |
|---------|------------------------------------|---------|---------|----------|----------|----------|---------|
| 0251060 | Rukola | | | | | | |
| 0251070 | Mustarda ħamra | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0251080 | Gheruq u rimi of Brassica spp. | | | | | | |
| 0251990 | Oħrajn | | | | | | |
| 0252000 | (b) <i>Spinači u smili (weraq)</i> | | | | | 0,05 (*) | |
| 0252010 | Spinači | | | 0,02 (*) | 0,02 (*) | | |
| 0252020 | Burdlieqa | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0252030 | Weraq tal-pitravi chard | | | 0,02 (*) | 0,02 (*) | | |
| 0252990 | Oħrajn | | | 0,02 (*) | 0,02 (*) | | |
| 0253000 | (c) <i>Weraq tad-dielja</i> | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0254000 | (d) <i>Krexxuni tal-ilma</i> | | | 0,02 (*) | 0,02 (*) | 0,05 (*) | |
| 0255000 | (e) <i>Witloof</i> | | | 0,02 (*) | 0,02 (*) | 0,05 (*) | |
| 0256000 | (f) <i>Hwawar</i> | | | 0,02 (*) | 0,02 (*) | | |
| 0256010 | Maxxita/Sorfolja | | | | | 0,05 (*) | |
| 0256020 | Kurrat selvaġġ | | | | | 3 | |
| 0256030 | Weraq tal-karfus | | | | | 0,05 (*) | |
| 0256040 | Tursin | | | | | 0,05 (*) | |
| 0256050 | Salvja | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0256060 | Klin | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0256070 | Sagħtar | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0256080 | Habaq | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0256090 | Rand | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0256100 | Stragun | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0256990 | Oħrajn | | | | | 0,05 (*) | |
| 0260000 | (vi) Legumi (friski) | | | | 0,02 (*) | 0,05 (*) | 0,1 (*) |
| 0260010 | Fażola (bil-miżwed) | 0,1 (*) | 0,2 | 0,1 | | | |
| 0260020 | Fażola (bla miżwed) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,05 | | | |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) |
|---------|---|---------|---------|----------|----------|----------|---------|
| 0260030 | Piżelli (bil-miżwed) | 0,5 | 0,2 | 0,2 | | | |
| 0260040 | Piżelli (bla miżwed) | 0,2 | 0,1 (*) | 0,05 | | | |
| 0260050 | Lentils | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,05 | | | |
| 0260990 | Oħrajn | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,05 | | | |
| 0270000 | (vii) Hxejjex (friski) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,02 (*) | 0,02 (*) | | 0,1 (*) |
| 0270010 | Asparagus | | | | | 0,05 (*) | |
| 0270020 | Kardun | | | | | 0,05 (*) | |
| 0270030 | Karfus | | | | | 0,05 (*) | |
| 0270040 | Bužbież | | | | | 0,05 (*) | |
| 0270050 | Qaqoċċ | | | | | 0,05 (*) | |
| 0270060 | Kurrat | | | | | 3 | |
| 0270070 | Rubarbru | | | | | 0,05 (*) | |
| 0270080 | Rimi tal-pjanta tal- bambu | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0270090 | Qlub tal-palma | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0270990 | Oħrajn | | | | | 0,05 (*) | |
| 0280000 | (viii) Fungi | 0,1 (*) | | 0,02 (*) | 0,02 (*) | 0,05 (*) | 0,1 (*) |
| 0280010 | İkkultivati | | 1 | | | | |
| 0280020 | Selvagġi | | 0,1 (*) | | | | |
| 0280990 | Oħrajn | | | | | | |
| 0290000 | (ix) Algī | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0300000 | (3) ŽRIERAGH TAL-LEGUMI MNIXXFA | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,02 (*) | 0,02 (*) | 0,05 (*) | 0,1 (*) |
| 0300010 | Fażola u ful | | | | | | |
| 0300020 | Lentils | | | | | | |
| 0300030 | Piżelli | | | | | | |
| 0300040 | Lupini | | | | | | |
| 0300990 | Oħrajn | | | | | | |
| 0400000 | (4) ŽRIERAGH TAŻ-ŻEJT U FROTT TAŻ-ŻEJT | 0,1 (*) | | | | | |
| 0401000 | (i) Żrieragh taż-żejt | | | | 0,05 (*) | 0,1 (*) | |
| 0401010 | Kittien | | 0,1 (*) | 0,02 (*) | | | 0,1 (*) |
| 0401020 | Karawett | | 0,1 (*) | 0,02 (*) | | | 0,1 (*) |
| 0401030 | Żerriegħet il-pepprin | | 0,1 (*) | 0,02 (*) | | | 0,1 (*) |
| 0401040 | Żerriegħet il-ġunġlien | | 0,1 (*) | 0,02 (*) | | | 0,1 (*) |
| 0401050 | Żerriegħet il-girasol | | 0,1 (*) | 0,02 (*) | | | 0,1 (*) |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) |
|---------|---|---------|----------|----------|----------|----------|----------|
| 0401060 | Żerriegħet il-lift | | 0,1 (*) | 0,05 | | | 0,1 (*) |
| 0401070 | Żerriegħet is-sojja | | 0,2 | 0,02 (*) | | | 0,3 |
| 0401080 | Żerriegħet il-mustarda | | 0,1 (*) | 0,02 (*) | | | 0,1 (*) |
| 0401090 | Żerriegħet il-qoton | | 0,1 (*) | 0,02 (*) | | | 0,1 (*) |
| 0401100 | Żerriegħha tal-qara' hamra | | 0,1 (*) | 0,02 (*) | | | 0,1 (*) |
| 0401110 | Għosfor | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0401120 | Fidloqqom | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0401130 | Gold of pleasure | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0401140 | Qanneb | | 0,1 (*) | 0,02 (*) | | | 0,1 (*) |
| 0401150 | Castor bean | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0401990 | Oħrajn | | 0,1 (*) | 0,02 (*) | | | 0,1 (*) |
| 0402000 | (ii) Frott taż-żejt | | 0,1 (*) | 0,02 (*) | | | 0,1 (*) |
| 0402010 | Żebbug ghall-produzzjoni taż-żejt | | | | 0,02 (*) | 0,05 (*) | |
| 0402020 | Ģewż tal-palm (qlub biż-żejt tal-palm) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0402030 | Frott il-palm | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0402040 | Kapok | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0402990 | Oħrajn | | | | 0,05 (*) | 0,1 (*) | |
| 0500000 | (5) ČEREALI | 0,1 (*) | | | 0,02 (*) | 0,05 (*) | |
| 0500010 | Xghir | | 2 | 0,02 (*) | | | 0,3 |
| 0500020 | Qamħ Saračin | | 0,01 (*) | 0,02 (*) | | | 0,01 (*) |
| 0500030 | Mais | | 0,01 (*) | 0,05 (*) | | | 0,01 (*) |
| 0500040 | Millieg | | 0,01 (*) | 0,02 (*) | | | 0,01 (*) |
| 0500050 | Hafur | | 2 | 0,02 (*) | | | 0,3 |
| 0500060 | Ross | | 0,01 (*) | 0,02 (*) | | | 0,01 (*) |
| 0500070 | Segala | | 0,1 | 0,02 (*) | | | 0,05 |
| 0500080 | Sorgu | | 0,01 (*) | 0,02 (*) | | | 0,01 (*) |
| 0500090 | Qamħ | | 0,1 | 0,02 (*) | | | 0,05 |
| 0500990 | Oħrajn | | 0,01 (*) | 0,02 (*) | | | 0,01 (*) |
| 0600000 | (6) TÈ, KAFE, INFUŽJONIJIET ERBALI U KAKAW | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 0,05 (*) | 0,1 (*) | 0,1 (*) |
| 0610000 | (i) TÈ (weraq u zkuk immixxa, iffermentat jew mhux tal-Camellia sinensis) | | | | | | |
| 0620000 | (ii) Żrieragh tal-kafe | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0630000 | (iii) Infužjonijiet erbali (immixxa) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0631000 | (a) Fjuri | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0631010 | Fjuri tal-kamomilla | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) |
|---------|--|---------|---------|------|----------|---------|---------|
| 0631020 | Fjuri tal-hibiskus | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0631030 | Petali tal-ward | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0631040 | Fjuri tal-verbena | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0631050 | Fjuri tal-ġiżimin | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0631990 | Ohrajn | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0632000 | (b) Weraq | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0632010 | Weraq tal-frawli | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0632020 | Weraq tar-rooibos | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0632030 | Maté | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0632990 | Ohrajn | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0633000 | (c) Għeruq | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0633010 | Gherq il-valerjana | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0633020 | Gherq il-ġinseng | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0633990 | Ohrajn | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0639000 | (d) Infużjonijiet erbali oħra | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0640000 | (iv) Kakaw (żrieragh iffermentati) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0650000 | (v) Harrub | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0700000 | (7) HOPS (imnixxa), inkluži pelits tal-hops u trab mhux ikkonċentrat | 0,1 (*) | 0,1 (*) | 20 | 0,05 (*) | 0,1 (*) | 0,1 (*) |
| 0800000 | (8) HWAWAR | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0810000 | (i) Żrieragh | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0810010 | Hlewwa | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0810020 | Hlewwa sewda | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0810030 | Żerriegħha tal-karfus | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0810040 | Żerriegħha tal-kosbor | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0810040 | Kemmun | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0810060 | Żerriegħha tax-xibt | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0810070 | Żerriegħha tal-bużbies | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0810080 | Fienu | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0810090 | Noċimuskata | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0810990 | Ohrajn | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0820000 | (ii) Frott u berries | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0820010 | Bżar (allspice) tal-Ġamajka | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) |
|---------|---|------|------|------|------|------|------|
| 0820020 | Bżar tal-ħlewwa (Bżar tal-Ğappun) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0820030 | ħlewwa (Caraway) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0820040 | Kardamom | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0820050 | Ğnibru | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0820060 | Bżar, iswe u abjad | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0820070 | Imżiewed tal-vanilla | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0820080 | Tamarind (tamar tal-Indja) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0820990 | Oħrajn | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0830000 | (iii) Qoxra | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0830010 | Kannella | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0830990 | Oħrajn | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0840000 | (iv) Għeruq jew riżomni | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0840010 | Għud is-sus/likwirizja | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0840020 | Ğinger | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0840030 | Żaghfran tal-Indja/ kurkuma | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0840040 | Ravanell (horse-radish) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0840990 | Oħrajn | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0850000 | (v) Rimi | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0850010 | Imsiemer tal-qronfol | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0850020 | Kappar | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0850990 | Oħrajn | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0860000 | (vi) Stigma tal-fjuri | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0860010 | Żaghfran | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0860990 | Oħrajn | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0870000 | (vii) Arii (kisjet iż-żerriegha) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0870010 | Il-qoxra barranija tan-noċċemoskata | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0870990 | Oħrajn | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0900000 | 9. PJANTI TAZ-ZOKKOR | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0900010 | Weraq tal-pitravi chard | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0900020 | Kannamieli taz-zokkor | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 0900030 | Għeruq taċ-ċikwejra | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) |
|---------|--|----------|----------|------|----------|----------|----------|
| 0900990 | Oħrajn | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 1000000 | 10. PRODOTTI LI JORIĞINAW MILL-ANIMALI – ANIMALI TAL-ART | | | | 0,01 (*) | | |
| 1010000 | (i) Laham, preparazzjoni-jiet ta' laham, interni, demm, xahmijiet tal-animali frisk, imkessah jew iffrizat, immellah fis-salmura, innixxef jew iffumigat jew iproċessat fi dqiq jew pasti-prodotti pproċessati ohra bhaz-zalzett u preparazzjoni-jiet tal-ikel ibbażati fuq dawn | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,05 | | | 0,05 (*) |
| 1011000 | (a) Hniežer | | | | | | |
| 1011010 | Laham | | | | | 0,05 (*) | |
| 1011020 | Xaham minghajr dghif | | | | | 0,05 (*) | |
| 1011030 | Fwied | | | | | 0,05 (*) | |
| 1011040 | Kliewi | | | | | 0,05 (*) | |
| 1011050 | Interni li jittieklu | | | | | 0,2 | |
| 1011990 | Oħrajn | | | | | 0,05 (*) | |
| 1012000 | (b) Bovini | | | | | | |
| 1012010 | Laham | | | | | 0,5 | |
| 1012020 | Xaham | | | | | 1,5 | |
| 1012030 | Fwied | | | | | 1 | |
| 1012040 | Kliewi | | | | | 2,5 | |
| 1012050 | Interni li jittieklu | | | | | 0,2 | |
| 1012990 | Oħrajn | | | | | 0,05 (*) | |
| 1013000 | (c) Nagħaq | | | | | | |
| 1013010 | Laham | | | | | 0,5 | |
| 1013020 | Xaham | | | | | 1,5 | |
| 1013030 | Fwied | | | | | 1 | |
| 1013040 | Kliewi | | | | | 2,5 | |
| 1013050 | Interni li jittieklu | | | | | 0,2 | |
| 1013990 | Oħrajn | | | | | 0,05 (*) | |
| 1014000 | (d) Mogħoż | | | | | | |
| 1014010 | Laham | | | | | 0,5 | |
| 1014020 | Xaham | | | | | 1,5 | |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) |
|---------|--|----------|----------|----------|------|----------|----------|
| 1014030 | Fwied | | | | | 1 | |
| 1014040 | Kliewi | | | | | 2,5 | |
| 1014050 | Interni li jittieklu | | | | | 0,2 | |
| 1014990 | Oħrajn | | | | | 0,05 (*) | |
| 1015000 | (e) Żwiemel, ħmir, bghula jew hinnies | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 1015010 | Laham | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 1015020 | Xaham | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 1015030 | Fwied | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 1015040 | Kliewi | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 1015050 | Interni li jittieklu | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 1015990 | Oħrajn | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 1016000 | (f) Tjur tar-razzett -tiġieg, wiżżeq, papri, dundjani u fargħumi, ngħam, ħamiem | | | | | | |
| 1016010 | Laham | | | | | 0,05 (*) | |
| 1016020 | Xaham | | | | | 0,05 (*) | |
| 1016030 | Fwied | | | | | 0,05 (*) | |
| 1016040 | Kliewi | | | | | 0,05 (*) | |
| 1016050 | Interni li jittieklu | | | | | 0,2 | |
| 1016990 | Oħrajn | | | | | 0,05 (*) | |
| 1017000 | (g) Annimali oħra tar-razzett/farm | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 1017010 | Laham | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 1017020 | Xaham | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 1017030 | Fwied | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 1017040 | Kliewi | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 1017050 | Interni li jittieklu | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 1017990 | Oħrajn | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 1020000 | (ii) Halib u krema, mhux ikkonċentrati, u lanqas ma fihom zokkor jew hlewwiet miżjudha, butir jew xahmijiet ohra li ġejjin mill-halib, mill-ġobon jew mill-baqtia. | 0,02 (*) | 0,05 (*) | 0,02 (*) | | 0,01 (*) | 0,05 (*) |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) |
|---------|--|----------|----------|----------|------|------|----------|
| 1020010 | Bhejjem tal-ifrat | | | | | | |
| 1020020 | Nagħaq | | | | | | |
| 1020030 | Mogħoż | | | | | | |
| 1020040 | Żiemel | | | | | | |
| 1020990 | Ohrajn | | | | | | |
| 1030000 | (iii) Bajd tal-ghasafar, frisk, ippriservat, jew imsajjar; Bajd bil-qoxra u isfar tal-bajd friski, imnixxfa, imsajra bil-fwar jew mghollija fil-ilma, iffurmati, iffriżati jew ippreżervati mod ieħor, fihom jew ma fihomx żokkor jew hlewwiet miżjudha | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,02 (*) | | | 0,05 (*) |
| 1030010 | Tigieġ | | | | | | |
| 1030020 | Papra | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 1030030 | Wiżżeq | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 1030040 | Summienā | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 1030990 | Ohrajn | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 1040000 | (iv) Għasel | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 1050000 | (v) Anfibji u rettili | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 1060000 | (vi) Bebbux | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |
| 1070000 | (vii) Prodotti minn annimali tal-art ohra | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) | (**) |

(^a) Għal-lista shiha ta' prodotti ta' origini mill-pjanti u l-annimali li l-MRLs japplikaw għalihom, għandha ssir referenza ghall-Anness I.

(^{*}) Jindika limitu iktar baxx ta' determinazzjoni analitika

(**) Kombinazzjoni ta' pestiċċida-kodiċi li għalihom japplika l-MRL stabbilit fl-Annex III Parti B.

(F) = Soluble tax-xaham

(R) = Id-definizzjoni ta' residwu tvarja għall-kombinazzjonijiet pestiċċida-numru tal-kodiċi li ġejjin:

Bentazone - kodici 1000000: Bentazone

Carbendazim - kodici 1000000: Carbendazim u thiophanate-methyl, espressi bhala carbendazim

Thiofanate-methyl - kodici 1000000: Carbendazim u thiophanate-methyl, espressi bhala carbendazim"

(2) Fil-Parti A tal-Anness il-kolonne għal aċekinoċil, fenażakwin, flonikamid, flutrijafol, imidakloprid, metconazole, proti-jokonażol, u tebufenożid jinbidlu b'dan li ġej:

“Fdalijiet ta’ pestiċida u livelli massimi ta’ fdal (mg/kg)

| Numru tal-kodici | Gruppi u eżempji ta’ prodotti individwali li għalihom jaapplikaw l-MRLs (*) | Acquinocyl | Fenazaquin | Flonicamid (is-somma ta’ flonicamid, TNFG u TNFA) (R) | Flutriafol | Imidakloprid | Metconazole (F) | Prothioconazole (Prothioconazole-desthi) (R) | Tebufenozide (F) |
|------------------|---|------------|------------|---|------------|--------------|-----------------|--|------------------|
| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) | (9) | (10) |
| 0100000 | 1. FROTT FRISK JEW IFFRIŻAT; ĜWIEŽ | | | | | | | 0,02 (*) | |
| 0110000 | (i) Frott taċ-ċitru | | 0,5 | 0,1 | 0,2 | 1 | 0,02 (*) | | 2 |
| 0110010 | Grejpfrut | 0,2 | | | | | | | |
| 0110020 | Laring | 0,4 | | | | | | | |
| 0110030 | Lumi | 0,2 | | | | | | | |
| 0110040 | Xkomp (lajm) | 0,2 | | | | | | | |
| 0110050 | Mandolin | 0,4 | | | | | | | |
| 0110990 | Ohrajn | 0,2 | | | | | | | |
| 0120000 | (ii) Ĝwież tas-sigar (bil-qoxra jew mingħajrha) | | 0,01 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,02 (*) | | 0,05 (*) |
| 0120010 | Lewż | 0,02 | | | | | | | |
| 0120020 | Gewż tal-Brazil | 0,01 (*) | | | | | | | |
| 0120030 | Kexxus jew ġwież tal-anakardju | 0,01 (*) | | | | | | | |
| 0120040 | Qastan | 0,01 (*) | | | | | | | |
| 0120050 | Ġewż tal-Indi (coconut) | 0,01 (*) | | | | | | | |
| 0120060 | Ġellewż | 0,01 (*) | | | | | | | |
| 0120070 | Macadamia | 0,01 (*) | | | | | | | |
| 0120080 | Ġewż Amerikan (pecans) | 0,01 (*) | | | | | | | |
| 0120090 | Ĝwież tal-arżnu (pine nuts) | 0,01 (*) | | | | | | | |
| 0120100 | Pistacċi | 0,01 (*) | | | | | | | |
| 0120110 | Ġewż | 0,01 (*) | | | | | | | |
| 0120990 | Ohrajn | 0,01 (*) | | | | | | | |
| 0130000 | (iii) Frott taż-żerriegħa | 0,1 | 0,1 | 0,2 | | 0,5 | 0,02 (*) | | 1 |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) | (9) | (10) |
|---------|---|----------|----------|----------|----------|----------|----------|-----|----------|
| 0130010 | Tuffieħ | | | | 0,2 | | | | |
| 0130020 | Langas | | | | 0,05 (*) | | | | |
| 0130030 | Sfargel | | | | 0,05 (*) | | | | |
| 0130040 | Naspili[3] | | | | 0,05 (*) | | | | |
| 0130050 | Loquat | | | | 0,05 (*) | | | | |
| 0130990 | Oħrajn | | | | 0,05 (*) | | | | |
| 0140000 | (iv) Frott tal-ghad-ma | | | | 0,05 (*) | | | | |
| 0140010 | Berquq | 0,01 (*) | 0,3 | 0,3 | | 0,5 | 0,1 | | 1 |
| 0140020 | Čiras | 0,01 (*) | 0,3 | 0,3 | | 0,5 | 0,15 | | 1 |
| 0140030 | Hawħ | 0,04 | 0,5 | 0,3 | | 0,5 | 0,1 | | 0,5 |
| 0140040 | Għanbaqar | 0,01 (*) | 0,3 | 0,2 | | 0,3 | 0,02 (*) | | 1 |
| 0140990 | Oħrajn | 0,01 (*) | 0,3 | 0,05 | | 0,05 (*) | 0,02 (*) | | 1 |
| 0150000 | (v) Frott tal-bosk (berries) u frott żgħir ieħor | | | 0,05 (*) | | | 0,02 (*) | | |
| 0151000 | (a) Gheneb tal-ikel u għall-inbid | 0,3 | 0,2 | | | 1 | | | 3 |
| 0151010 | Għeneb tal-ikel | | | | 0,05 (*) | | | | |
| 0151020 | Għeneb għall-inbid | | | | 1 | | | | |
| 0152000 | (b) Frawli | 0,01 (*) | 1 | | 0,5 | 0,5 | | | 0,05 (*) |
| 0153000 | (c) Frott tal-kannamiela | 0,01 (*) | 0,01 (*) | | 0,05 (*) | 5 | | | |
| 0153010 | Tut | | | | | | | | 0,05 (*) |
| 0153020 | Dewberries | | | | | | | | 0,05 (*) |
| 0153030 | Lampun | | | | | | | | 2 |
| 0153990 | Oħrajn | | | | | | | | 0,05 (*) |
| 0154000 | (d) Frott tal-bosk (berries) u frott żgħir ieħor | 0,01 (*) | 0,01 (*) | | 0,05 (*) | | | | |
| 0154010 | Blueberries | | | | | 5 | | | 3 |
| 0154020 | Cranberries | | | | | 0,05 (*) | | | 0,5 |
| 0154030 | Passolina (ħamra, sewda jew bajda) | | | | | 5 | | | 0,05 (*) |
| 0154040 | Ribes | | | | | 5 | | | 0,05 (*) |
| 0154050 | Warda Skocċiża | | | | | 5 | | | 0,05 (*) |
| 0154060 | Čawsli | | | | | 5 | | | 0,05 (*) |
| 0154070 | Azarole (naspla Mediterranja) | | | | | 0,05 (*) | | | 0,05 (*) |
| 0154080 | Elderberries (frott is-sebuqa) | | | | | 5 | | | 0,05 (*) |
| 0154990 | Oħrajn | | | | | 5 | | | 0,05 (*) |
| 0160000 | (vi) Frott mixxellanju | 0,01 (*) | | 0,05 (*) | | | 0,02 (*) | | |
| 0161000 | (a) Qoxra li tittiekel | | 0,01 (*) | | 0,05 (*) | | | | |
| 0161010 | Tamar | | | | | 0,05 (*) | | | 0,05 (*) |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) | (9) | (10) |
|---------|-------------------------------------|----------|----------|-----|----------|----------|----------|----------|----------|
| 0161020 | Tin | | | | 0,05 (*) | | | 0,05 (*) | |
| 0161030 | Żebbuġ tal-mejda | | | | 0,5 | | | 0,05 (*) | |
| 0161040 | Kumquat | | | | 0,05 (*) | | | 0,05 (*) | |
| 0161050 | Karambola | | | | 0,05 (*) | | | 0,05 (*) | |
| 0161060 | Frotta tal-kaki | | | | 0,05 (*) | | | 0,2 | |
| 0161070 | Jambolan(java plum), | | | | 0,05 (*) | | | 0,05 (*) | |
| 0161990 | Oħrajn | | | | 0,05 (*) | | | 0,05 (*) | |
| 0162000 | (b) qoxra li ma tittikilx, żgħira | | 0,01 (*) | | 0,05 (*) | 0,05 (*) | | | |
| 0162010 | Kiwi | | | | | | | 0,5 | |
| 0162020 | Liċċi (lychee) | | | | | | | 0,05 (*) | |
| 0162030 | Frotta tal-passjoni | | | | | | | 0,05 (*) | |
| 0162040 | Bajtar tax-xewk | | | | | | | 0,05 (*) | |
| 0162050 | Star apple | | | | | | | 0,05 (*) | |
| 0162060 | Frotta tal-kaki (Kaki tal-Virginja) | | | | | | | 0,05 (*) | |
| 0162990 | Oħrajn | | | | | | | 0,05 (*) | |
| 0163000 | (c) qoxra li ma tittikilx, kbira | | | | | | | | |
| 0163010 | Avokado | | 0,01 (*) | | 0,05 (*) | 1 | | | 1 |
| 0163020 | Banana | | 0,2 | | 0,3 | 0,05 (*) | | 0,05 (*) | |
| 0163030 | Mango | | 0,01 (*) | | 0,05 (*) | 0,2 | | 0,05 (*) | |
| 0163040 | Papaja | | 0,01 (*) | | 0,05 (*) | 0,05 (*) | | 0,05 (*) | |
| 0163050 | Rummien | | 0,01 (*) | | 0,05 (*) | 1 | | 0,05 (*) | |
| 0163060 | Čerimoja | | 0,01 (*) | | 0,05 (*) | 0,05 (*) | | 0,05 (*) | |
| 0163070 | Gwava | | 0,01 (*) | | 0,05 (*) | 0,05 (*) | | 0,05 (*) | |
| 0163080 | Ananas | | 0,01 (*) | | 0,05 (*) | 0,05 (*) | | 0,05 (*) | |
| 0163090 | Frotta tas-sigra tal-hobż | | 0,01 (*) | | 0,05 (*) | 0,05 (*) | | 0,05 (*) | |
| 0163100 | Durian | | 0,01 (*) | | 0,05 (*) | 0,05 (*) | | 0,05 (*) | |
| 0163110 | Il-frotta tal-anonna (guanbana), | | 0,01 (*) | | 0,05 (*) | 0,05 (*) | | 0,05 (*) | |
| 0163990 | Oħrajn | | 0,01 (*) | | 0,05 (*) | 0,05 (*) | | 0,05 (*) | |
| 0200000 | 2. HAXIX FRISK JEW IFFRIŻAT; | | | | | | | | |
| 0210000 | (i) Hxejjex mill-gheruq u t-tuberi | 0,01 (*) | 0,01 (*) | | | 0,5 | 0,02 (*) | 0,02 (*) | 0,05 (*) |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) | (9) | (10) |
|---------|--|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
| 0211000 | (a) Patata | | | 0,1 | 0,2 | | | | |
| 0212000 | (b) ħnejjex tropikali mill-gheruq u t- tuberi | | | 0,05 (*) | 0,05 (*) | | | | |
| 0212010 | Kassava | | | | | | | | |
| 0212020 | Patata ġelwa | | | | | | | | |
| 0212030 | Jamm | | | | | | | | |
| 0212040 | Ararut | | | | | | | | |
| 0212990 | Oħrajn | | | | | | | | |
| 0213000 | (c) Hnejjex oħra tal-gheruq u tat-tuberi minbarra pitravi | | | 0,05 (*) | | | | | |
| 0213010 | Pitravi | | | | 0,05 (*) | | | | |
| 0213020 | Karotti | | | | 0,2 | | | | |
| 0213030 | Krafes bl- gheruq/krafes Germaniżi | | | | 0,05 (*) | | | | |
| 0213040 | Gherq il- mustarda | | | | 0,05 (*) | | | | |
| 0213050 | Artičokks | | | | 0,05 (*) | | | | |
| 0213060 | Zunnarija bajda | | | | 0,05 (*) | | | | |
| 0213070 | Għerq it-tursin | | | | 0,05 (*) | | | | |
| 0213080 | Ravanell | | | | 0,05 (*) | | | | |
| 0213090 | Sassefrika | | | | 0,05 (*) | | | | |
| 0213100 | Rutabaga | | | | 0,05 (*) | | | | |
| 0213110 | Turnip (xorta ta' Brassica) | | | | 0,05 (*) | | | | |
| 0213990 | Oħrajn | | | | 0,05 (*) | | | | |
| 0220000 | (ii) Hnejjex tal-basla | 0,01 (*) | 0,01 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | | 0,02 (*) | 0,02 (*) | 0,05 (*) |
| 0220010 | Tewm | | | | | 0,05 (*) | | | |
| 0220020 | Basal | | | | | 0,1 | | | |
| 0220030 | Shallots | | | | | 0,05 (*) | | | |
| 0220040 | Basal tar-rebbiegħha | | | | | 0,2 | | | |
| 0220990 | Oħrajn | | | | | 0,05 (*) | | | |
| 0230000 | (iii) Hnejjex tal-frott | | | | | | | 0,02 (*) | |
| 0231000 | (a) Solanacea | | | | | | 0,02 (*) | | |
| 0231010 | Tadam | 0,2 | 0,5 | 0,3 | 0,3 | 0,5 | | | 1 |
| 0231020 | Bżar | 0,01 (*) | 0,5 | 0,15 | 1 | 1 | | | 1 |
| 0231030 | Brunġiel | 0,2 | 0,5 | 0,3 | 0,3 | 0,5 | | | 0,5 |
| 0231040 | Okra | 0,01 (*) | 0,01 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,5 | | | 0,2 |
| 0231990 | Oħrajn | 0,01 (*) | 0,01 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,5 | | | 0,2 |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) | (9) | (10) |
|---------|---------------------------------------|----------|----------|----------|----------|-----|----------|----------|----------|
| 0232000 | (b) Cucurbits – qoxra li tittiekel | 0,01 (*) | | | 0,05 (*) | | 0,02 (*) | | |
| 0232010 | Hjar | | 0,2 | 0,5 | | 1 | | 0,05 (*) | |
| 0232020 | Hjar žgħar (gherkins) | | 0,01 (*) | 0,5 | | 0,5 | | 0,05 (*) | |
| 0232030 | Zukkini | | 0,2 | 0,5 | | 1 | | 0,1 | |
| 0232990 | Ohrajn | | 0,01 (*) | 0,05 (*) | | 0,5 | | 0,05 (*) | |
| 0233000 | (c) Cucurbits-qoxra li ma tittikilx | 0,01 (*) | | | 0,3 | | | 0,05 (*) | |
| 0233010 | Bettieħ | | 0,1 | 0,3 | | 0,5 | 0,05 | | |
| 0233020 | Qara' | | 0,01 (*) | 0,3 | | 1 | 0,02 (*) | | |
| 0233030 | Dulliegħ | | 0,1 | 0,3 | | 0,2 | 0,02 (*) | | |
| 0233990 | Ohrajn | | 0,01 (*) | 0,05 (*) | | 0,1 | 0,02 (*) | | |
| 0234000 | (d) Qamħ ħelu (Sweet corn) | 0,01 (*) | 0,01 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,1 | 0,02 (*) | | 0,05 (*) |
| 0239000 | (e) Hxejjex tal-frott oħra | 0,01 (*) | 0,01 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,1 | 0,02 (*) | | 0,05 (*) |
| 0240000 | (iv) Hxejjex tal-ġenuss brassica | 0,01 (*) | 0,01 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | | 0,02 (*) | | |
| 0241000 | (a) Brassica bil-ffuri | | | | | | | 0,5 | |
| 0241010 | Brokkoli | | | | | 0,5 | | 0,03 | |
| 0241020 | Pastard | | | | | 0,5 | | 0,03 | |
| 0241990 | Ohrajn | | | | | 0,3 | | 0,02 (*) | |
| 0242000 | (b) Rjus tal-brassica | | | | | | | | |
| 0242010 | Brussels sprouts | | | | | 0,5 | | 0,1 | 0,5 |
| 0242020 | Ģidra | | | | | 0,5 | | 0,1 | 5 |
| 0242990 | Ohrajn | | | | | 0,3 | | 0,02 (*) | 0,5 |
| 0243000 | (c) Brassica bil-weraq | | | | | | | 0,02 (*) | 0,5 |
| 0243010 | Kabocċi Ċiniżi | | | | | 0,5 | | | |
| 0243020 | Kale | | | | | 0,3 | | | |
| 0243990 | Ohrajn | | | | | 0,3 | | | |
| 0244000 | (d) Kohlrabi | | | | | 0,3 | | 0,02 (*) | 0,5 |
| 0250000 | (v) Hxejjex tal-weraq u hwawar friski | 0,01 (*) | 0,01 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | | 0,02 (*) | 0,02 (*) | |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) | (9) | (10) |
|---------|--|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
| 0251000 | (a) <i>Hass u pjanti oħra tal-insalata inkluż il-Brassicacea</i> | | | | | | | | 10 |
| 0251010 | Valerjanella | | | | | 2 | | | |
| 0251020 | Hass | | | | | 2 | | | |
| 0251030 | Scarole (indivija tal-werqa wiesgħa) | | | | | 1 | | | |
| 0251040 | Habirxa | | | | | 2 | | | |
| 0251050 | Krexxun | | | | | 2 | | | |
| 0251060 | Rukola | | | | | 2 | | | |
| 0251070 | Mustarda ħamra | | | | | 2 | | | |
| 0251080 | Għeruq u rimi of Brassica spp | | | | | 2 | | | |
| 0251990 | Ohrajn | | | | | 2 | | | |
| 0252000 | (b) <i>Spinaci u smili (weraq)</i> | | | | | 0,05 (*) | | | 10 |
| 0252010 | Spinači | | | | | | | | |
| 0252020 | Burdlieqa | | | | | | | | |
| 0252030 | Weraq tal-pitravi chard | | | | | | | | |
| 0252990 | Ohrajn | | | | | | | | |
| 0253000 | (c) <i>Weraq tad-dielja</i> | | | | | 2 | | | 0,05 (*) |
| 0254000 | (d) <i>Krexxuni tal-ilma</i> | | | | | 2 | | | 0,05 (*) |
| 0255000 | (e) <i>Witloof</i> | | | | | 0,05 (*) | | | 0,05 (*) |
| 0256000 | (f) <i>Hawwar</i> | | | | | 2 | | | |
| 0256010 | Maxxita/ Sorfolja | | | | | | | | 0,05 (*) |
| 0256020 | Kurrat selvaġġ | | | | | | | | 0,05 (*) |
| 0256030 | Weraq tal-karfus | | | | | | | | 0,05 (*) |
| 0256040 | Tursin | | | | | | | | 0,05 (*) |
| 0256050 | Salvia | | | | | | | | 0,05 (*) |
| 0256060 | Klin | | | | | | | | 0,05 (*) |
| 0256070 | Sagħtar | | | | | | | | 0,05 (*) |
| 0256080 | Habaq | | | | | | | | 20 |
| 0256090 | Rand | | | | | | | | 0,05 (*) |
| 0256100 | Stragun | | | | | | | | 0,05 (*) |
| 0256990 | Ohrajn | | | | | | | | 0,05 (*) |
| 0260000 | (vi) Legumi (friski) | 0,01 (*) | | 0,05 (*) | | | | 0,02 (*) | 0,05 (*) |
| 0260010 | Fażola (bil-miżwed) | | 0,1 | | 0,05 (*) | 2 | 0,02 (*) | | |
| 0260020 | Fażola (bla miżwed) | | 0,01 (*) | | 0,05 (*) | 2 | 0,05 | | |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) | (9) | (10) |
|---------|--|------------------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
| 0260030 | Piżelli miżwed) | (bil- miżwed) | 0,01 (*) | | 0,05 (*) | 5 | 0,05 | | |
| 0260040 | Piżelli miżwed) | (bla | 0,01 (*) | | 0,1 | 2 | 0,05 | | |
| 0260050 | Lentils | | 0,01 (*) | | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,02 (*) | | |
| 0260990 | Oħrajn | | 0,01 (*) | | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,02 (*) | | |
| 0270000 | (vii) Hxejjex biz-zokk (friski) | 0,01 (*) | 0,01 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | | 0,02 (*) | | 0,05 (*) |
| 0270010 | Asparagus | | | | | 0,05 (*) | | 0,02 (*) | |
| 0270020 | Kardun | | | | | 0,5 | | 0,02 (*) | |
| 0270030 | Karfus | | | | | 2 | | 0,02 (*) | |
| 0270040 | Bużbież | | | | | 0,05 (*) | | 0,02 (*) | |
| 0270050 | Qaqoċċ | | | | | 0,5 | | 0,02 (*) | |
| 0270060 | Kurrat | | | | | 0,05 (*) | | 0,05 | |
| 0270070 | Rubarbru | | | | | 0,05 (*) | | 0,02 (*) | |
| 0270080 | Rimi tal-pjanta tal- bamboo | | | | | 0,05 (*) | | 0,02 (*) | |
| 0270090 | Qlub tal-palma | | | | | 0,05 (*) | | 0,02 (*) | |
| 0270990 | Oħrajn | | | | | 0,05 (*) | | 0,02 (*) | |
| 0280000 | (viii) Fungi | 0,01 (*) | 0,01 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,02 (*) | 0,02 (*) | |
| 0280010 | Ikkultivati | | | | | | | | 0,05 (*) |
| 0280020 | Selvaġġi | | | | | | | | 0,1 |
| 0280990 | Oħrajn | | | | | | | | 0,05 (*) |
| 0290000 | (ix) ALGI | 0,01 (*) | 0,01 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,02 (*) | 0,02 (*) | 0,05 (*) |
| 0300000 | 3. ŽRIERAGH TAL- LEGUMI MNIXXFA | 0,01 (*) | 0,01 (*) | 0,05 (*) | 0,05 (*) | | | 0,02 (*) | 0,05 (*) |
| 0300010 | Fażola u ful | | | | | | 1 | 0,02 (*) | |
| 0300020 | Lentils | | | | | | 0,05 (*) | 0,02 (*) | |
| 0300030 | Piżelli | | | | | | 2 | 0,05 | |
| 0300040 | Lupini | | | | | | 0,05 (*) | 0,05 | |
| 0300990 | Oħrajn | | | | | | 0,05 (*) | 0,02 (*) | |
| 0400000 | 4. ŽRIERAGH TAŻ- ZEJT U FROTT TAŻ- ZEJT | 0,01 (*) | 0,01 (*) | 0,05 (*) | | | | | |
| 0401000 | (i) Żrieragh taż-żejt | | | | | 0,2 | | | 0,05 |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) | (9) | (10) |
|---------|--|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
| 0401010 | Kittien | | | | 0,05 (*) | 0,05 | | 0,05 (*) | |
| 0401020 | Karawett | | | | 1 | 0,05 | | 0,05 (*) | |
| 0401030 | Żerriegħet il-pepprin | | | | 0,05 (*) | 0,1 | | 0,05 (*) | |
| 0401040 | Żerriegħet il-ġunglien | | | | 0,05 (*) | 0,05 | | 0,05 (*) | |
| 0401050 | Żerriegħet il-ġirasol | | | | 0,1 | 0,05 | | 0,05 (*) | |
| 0401060 | Żerriegħet il-lift | | | | 0,1 | 0,1 | | 2 | |
| 0401070 | Żerriegħet is-sojja | | | | 0,05 (*) | 0,05 | | 0,05 (*) | |
| 0401080 | Żerriegħet il-mustarda | | | | 0,05 (*) | 0,1 | | 0,05 (*) | |
| 0401090 | Żerriegħet il-qoton | | | | 1 | 0,3 | | 0,05 (*) | |
| 0401100 | Żerriegħa tal-qara' hamra | | | | 0,05 (*) | 0,05 | | 0,05 (*) | |
| 0401110 | Għosfor | | | | 0,05 (*) | 0,05 | | 0,05 (*) | |
| 0401120 | Fidloqqom | | | | 0,05 (*) | 0,05 | | 0,05 (*) | |
| 0401130 | Gold of pleasure | | | | 0,05 (*) | 0,05 | | 0,05 (*) | |
| 0401140 | Qanneb | | | | 0,05 (*) | 0,05 | | 0,05 (*) | |
| 0401150 | Castor bean | | | | 0,05 (*) | 0,05 | | 0,05 (*) | |
| 0401990 | Oħrajn | | | | 0,05 (*) | 0,05 | | 0,05 (*) | |
| 0402000 | (ii) Frott taż-żejt | | | | 0,05 (*) | | 0,02 (*) | 0,02 (*) | 0,05 (*) |
| 0402010 | Żebbuġ għall-produzzjoni taż-żejt | | | | | 1 | | | |
| 0402020 | Ġewż tal-palm (qlub biż-żejt tal-palm) | | | | | 0,05 (*) | | | |
| 0402030 | Frott il-palm | | | | | 0,05 (*) | | | |
| 0402040 | Kapok | | | | | 0,05 (*) | | | |
| 0402990 | Oħrajn | | | | | 0,05 (*) | | | |
| 0500000 | 5. CEREALI | 0,01 (*) | 0,01 (*) | | 0,5 | | | | |
| 0500010 | Xghir | | | 0,05 (*) | | 0,1 | 0,1 | 0,3 | 0,05 (*) |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) | (9) | (10) |
|---------|---|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
| 0500020 | Qamħ Saračin | | | 0,05 (*) | | 0,1 | 0,1 | 0,02 (*) | 0,05 (*) |
| 0500030 | Mais | | | 0,05 (*) | | 0,1 | 0,1 | 0,02 (*) | 0,05 (*) |
| 0500040 | Milliegħ | | | 0,05 (*) | | 0,05 (*) | 0,1 | 0,02 (*) | 0,05 (*) |
| 0500050 | Hafur | | | 0,05 (*) | | 0,1 | 0,1 | 0,05 | 0,05 (*) |
| 0500060 | Ross | | | 0,05 (*) | | 1,5 | 0,1 | 0,02 (*) | 3 |
| 0500070 | Segala | | | 0,05 (*) | | 0,1 | 0,1 | 0,1 | 0,05 (*) |
| 0500080 | Sorgu | | | 0,05 (*) | | 0,05 (*) | 0,1 | 0,02 (*) | 0,05 (*) |
| 0500090 | Qamħ | | | 2 | | 0,1 | 0,15 | 0,1 | 0,05 (*) |
| 0500990 | Oħrajn | | | 0,05 (*) | | 0,05 (*) | 0,1 | 0,02 (*) | 0,05 (*) |
| 0600000 | 6. TÈ, KAFE, INFUŽJONIET ERBALI U KAKAW | 0,02 (*) | | 0,05 (*) | 0,05 (*) | | 0,02 (*) | 0,02 (*) | 0,1 |
| 0610000 | (i) TÈ (weraq u zkuk imnixxa, iffermentat jew mhux tal-Camellia sinensis) | | 10 | | | 0,05 (*) | | | |
| 0620000 | (ii) Ĵrieragh tal-kafe | | 0,01 (*) | | | 1 | | | |
| 0630000 | (iii) Infužjonijiet erbali (imnixxa) | | 0,01 (*) | | | 0,05 (*) | | | |
| 0631000 | (a) Fjuri | | | | | | | | |
| 0631010 | Fjuri tal-kamomilla | | | | | | | | |
| 0631020 | Fjuri tal-ħibiskus | | | | | | | | |
| 0631030 | Petali tal-ward | | | | | | | | |
| 0631040 | Fjuri tal-verbena | | | | | | | | |
| 0631050 | Fjuri għiżi minn | | | | | | | | |
| 0631990 | Oħrajn4 | | | | | | | | |
| 0632000 | (b) Weraq | | | | | | | | |
| 0632010 | Weraq tal-frawli | | | | | | | | |
| 0632020 | Weraq tar-rooibos | | | | | | | | |
| 0632030 | Maté | | | | | | | | |
| 0632990 | Oħrajn | | | | | | | | |
| 0633000 | (c) Għeruq | | | | | | | | |
| 0633010 | Għerq il-valerjana | | | | | | | | |
| 0633020 | Għerq il-ginseng | | | | | | | | |
| 0633990 | Oħrajn | | | | | | | | |
| 0639000 | (d) Infužjonijiet erbali oħra | | | | | | | | |
| 0640000 | (iv) Kakaw (żrieragh iffermentati) | | 0,01 (*) | | | 0,05 (*) | | | |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) | (9) | (10) |
|---------|--|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
| 0840030 | Żaghfran tal-Indja/ kurkuma | | | | | | | | |
| 0840040 | Ravanell (horse- radish) | | | | | | | | |
| 0840990 | Oħrajn | | | | | | | | |
| 0850000 | (v) Rimi | | | | | | | | |
| 0850010 | Imsiemer tal- qronfol | | | | | | | | |
| 0850020 | Kappar | | | | | | | | |
| 0850990 | Oħrajn | | | | | | | | |
| 0860000 | (vi) Stigma tal-fjuri | | | | | | | | |
| 0860010 | Żaghfran | | | | | | | | |
| 0860990 | Oħrajn | | | | | | | | |
| 0870000 | (vii) Aril (kisjet iż- żerriegħha) | | | | | | | | |
| 0870010 | Il-qoxra barranija tan-noċemoskata | | | | | | | | |
| 0870990 | Oħrajn | | | | | | | | |
| 0900000 | 9. PJANTI TAZ- ZOKKOR | 0,01 (*) | 0,01 (*) | 0,05 (*) | | | | 0,02 (*) | |
| 0900010 | Weraq tal-pitravi chard | | | | 0,1 | 0,5 | 0,06 | | 0,05 (*) |
| 0900020 | Kannamieli taz-zokkor | | | | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,02 (*) | | 1 |
| 0900030 | Gheruq taċ-ċikwejra | | | | 0,05 (*) | 0,5 | 0,02 (*) | | 0,05 (*) |
| 0900990 | Oħrajn | | | | 0,05 (*) | 0,05 (*) | 0,02 (*) | | 0,05 (*) |
| 1000000 | 10. PRODOTTI LI JORI- GINAW MILL-ANNI- MALI – ANNIMALI TAL-ART | 0,01 (*) | 0,01 (*) | | 0,01 (*) | | | | 0,05 (*) |
| 1010000 | (i) Laham, prepa- razzjonijiet ta' laham, interni, demm, xahmijiet tal-animali frisk, imkessah jew iffriżat, immellaħ fis-salmura, imnixxef jew iffumigat jew iproċessat fi dqiq jew pasti- prodotti ppro- ċessati oħra bhaz-zalzett u preparazzjonijiet tal-ikel ibbażati fuq dawn | | | | | | | | |
| 1011000 | (a) Hnieżer | | | | | | 0,01 (*) | | |
| 1011010 | Laham | | | 0,03 | | 0,1 | | 0,05 | |
| 1011020 | Xaham mingħajr dghif | | | 0,02 (*) | | 0,05 (*) | | 0,05 | |
| 1011030 | Fwied | | | 0,03 | | 0,3 | | 0,2 | |
| 1011040 | Kliewi | | | 0,03 | | 0,3 | | 0,2 | |
| 1011050 | Interni li jittieklu | | | 0,03 | | 0,3 | | 0,2 | |
| 1011990 | Oħrajn | | | 0,03 (*) | | 0,05 (*) | | 0,01 (*) | |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) | (9) | (10) |
|---------|---|-----|-----|----------|-----|----------|----------|----------|------|
| 1012000 | (b) <i>Bovini</i> | | | | | | | | |
| 1012010 | Laħam | | | 0,03 | | 0,1 | 0,01 (*) | 0,05 | |
| 1012020 | Xaħam | | | 0,02 (*) | | 0,05 (*) | 0,01 (*) | 0,05 | |
| 1012030 | Fwied | | | 0,03 | | 0,3 | 0,05 | 0,2 | |
| 1012040 | Kliewi | | | 0,03 | | 0,3 | 0,01 (*) | 0,2 | |
| 1012050 | Interni jittieklu | li | | 0,03 | | 0,3 | 0,01 (*) | 0,2 | |
| 1012990 | Oħrajn | | | 0,03 (*) | | 0,05 (*) | 0,01 (*) | 0,05 | |
| 1013000 | (c) <i>Nagħaq</i> | | | | | | 0,01 (*) | | |
| 1013010 | Laħam | | | 0,03 | | 0,1 | | 0,05 | |
| 1013020 | Xaħam | | | 0,02 (*) | | 0,05 (*) | | 0,05 | |
| 1013030 | Fwied | | | 0,03 | | 0,3 | | 0,2 | |
| 1013040 | Kliewi | | | 0,03 | | 0,3 | | 0,2 | |
| 1013050 | Interni jittieklu | li | | 0,03 | | 0,3 | | 0,2 | |
| 1013990 | Oħrajn | | | 0,03 (*) | | 0,05 (*) | | 0,01 (*) | |
| 1014000 | (d) <i>Mogħoż</i> | | | | | | 0,01 (*) | | |
| 1014010 | Laħam | | | 0,03 | | 0,1 | | 0,05 | |
| 1014020 | Xaħam | | | 0,02 (*) | | 0,05 (*) | | 0,05 | |
| 1014030 | Fwied | | | 0,03 | | 0,3 | | 0,2 | |
| 1014040 | Kliewi | | | 0,03 | | 0,3 | | 0,2 | |
| 1014050 | Interni jittieklu | li | | 0,03 | | 0,3 | | 0,2 | |
| 1014990 | Oħrajn | | | 0,03 (*) | | 0,05 (*) | | 0,01 (*) | |
| 1015000 | (e) <i>Żwiemel, ħmir, bgħula jew hinnes</i> | | | | | | 0,01 (*) | | |
| 1015010 | Laħam | | | 0,03 | | 0,1 | | 0,05 | |
| 1015020 | Xaħam | | | 0,02 (*) | | 0,05 (*) | | 0,05 | |
| 1015030 | Fwied | | | 0,03 | | 0,3 | | 0,2 | |
| 1015040 | Kliewi | | | 0,03 | | 0,3 | | 0,2 | |
| 1015050 | Interni jittieklu | li | | 0,03 | | 0,3 | | 0,2 | |
| 1015990 | Oħrajn | | | 0,03 (*) | | 0,05 (*) | | 0,01 (*) | |
| 1016000 | (f) <i>Tjur tar-razzett -tigieg, wiżże, papri, dundjani u fargħuni, ngħam, ġamiem</i> | | | | | 0,05 (*) | 0,01 (*) | | |
| 1016010 | Laħam | | | 0,03 | | | | 0,05 | |

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) | (9) | (10) |
|---------|--|-----|-----|------|-----|----------|----------|----------|------|
| 1040000 | (iv) Għasel | | | 0,05 | | 0,05 (*) | 0,01 (*) | 0,01 (*) | |
| 1050000 | (v) Anfibji u rettili | | | 0,05 | | 0,05 (*) | 0,01 (*) | 0,01 (*) | |
| 1060000 | (vi) Bebbux | | | 0,05 | | 0,05 (*) | 0,01 (*) | 0,01 (*) | |
| 1070000 | (vii) Prodotti minn annimali tal-art ohra | | | 0,05 | | 0,05 (*) | 0,01 (*) | 0,01 (*) | |

(*) Għal-lista shiha ta' prodotti ta' origini mill-pjanti u l-annimali li l-MRLs japplikaw għalihom, għandha ssir referenza ghall-Anness I.

(*) Jindika limitu iktar baxx ta' determinazzjoni analitika

(F) = Soluble tax-xaham"

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 894/2010

tat-8 ta' Ottubru 2010

li jemenda r-Regolament (KE) Nru 815/2008 dwar deroga mir-Regolament (KEE) Nru 2454/93 dwar id-definizzjoni tal-kunċett tal-prodotti oriġinati ghall-finijiet tal-iskema ta' preferenzi ġeneralizzati biex titqies is-sitwazzjoni specjal ta' Kap Verde fir-rigward tal-esportazzjoni ta' certi prodotti tas-sajd lejn il-Komunità

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2913/92 tat-12 ta' Ottubru 1992 li jwaqqaf il-Kodiċi Doganali tal-Komunità⁽¹⁾, u b' mod partikolari l-Artikolu 247 tiegħu,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 2454/93 tat-2 ta' Lulju 1993 li jiffissa d-dispożizzjonijiet għall-implementazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2913/92 li jistabbilixxi l-Kodiċi Doganali Komunitarju (tal-Komunità)⁽²⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 76 tiegħu,

Billi:

- (1) Permezz tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 815/2008⁽³⁾ il-Kap Verde nghanat deroga mir-regoli ta' oriġini stipulati fir-Regolament (KEE) Nru 2454/93 li permezz tagħha setgħet tqis certi prodotti tas-sajd magħ-mulin fil-Kap Verde minn hut li mhux ta' oriġini bhala li jorġinaw fil-Kap Verde. Dik id-deroga se tiskadi fil-31 ta' Diċembru 2010.
- (2) B'ittra ddata l-21 ta' Diċembru 2009 il-Kap Verde ressjet talba għal żieda fil-kwantitajiet mogħtija fl-2010 fir-rigward ta' tnejn mit-tliet kategoriji ta' prodotti tas-sajd koperti mir-Regolament (KE) Nru 815/2008. B'ittra ddata t-8 ta' Ġunju 2010, hija ressjet informazzjoni komplementari b'appoġġ għal din it-talba.
- (3) It-talba spjegat li l-kwantitajiet totali mogħtija oriġinalment għall-2010 għandhom jiżdiedu rispettivament għal 3 600 tunnellata għal qatħat tal-Kavalli ppreparati u ppreżervati u għal 1 500 tunnellata għal Trumbell (Auxis Thazard u Auxis Rochei) ippreparati u ppreżervati.
- (4) Il-kwantitajiet annwali totali mogħtija oriġinalment ikkontribwixxew, fl-2008 u fl-2009, sa' certu punt sinifi-

kanti, għat-titjib tas-sitwazzjoni fis-settur ghall-iproċċessar tas-hut u, sa' certu punt, għat-tiġidid tal-flotta mhux industrijali tal-Kap Verde, li hija ta' importanza vitali għal dak il-pajjiż. Madankollu jidher li t-tlestitja tat-tiġidid previst tal-flotta tal-Kap Verde għal-livelli ppjanati kienet affettwata minn certi cirkustanzi ekonomiċi u ġeografiċi u b'hekk huma meħtieġa aktar investimenti.

- (5) It-talba turi li fin-nuqqas ta' żieda fil-kwantitajiet li jistgħu jiġi kkummerċjati taħt id-deroga, il-hila tal-industria tal-Kap Verde għall-iproċċessar tal-hut li tkun tista' tkompli tesporta lejn l-Unjoni Ewropea tista' tintlaqat b'mod sini-fikanti, li tħisser li tista' tiskoragġixxi l-investimenti ulter-juri meħtieġa.
- (6) Żieda fil-kwantitajiet tal-prodotti li jistgħu jiġi kkummerċjati taħt id-deroga hija għaldaqstant meħtieġa sabiex tiżgura li l-isforzi għat-tiġidid tal-flotta lokali tas-sajd jibqgħu għaddejjin u b'hekk titjieb l-hila tagħha li t-forni lis-settur lokali għall-iproċċessar tal-hut b'hut ta'origini.
- (7) Il-kwoti eżistenti għaż-żewġ kategoriji ta' prodotti kkonċernati huma mistennija li jintużaw kollha hafna qabel it-tmiem tal-2010, fatt li jiġiustifika ulter-jorment il-htieġa għal żieda fil-kwantitajiet mogħtija għall-2010. Madankollu, dan ma jidherx li hu biżżejjed biex tissodisfa biss-shih l-ammonti mitluba. B'mod partikolari, għandu jitqies il-fatt li digħi hemm possibbiltajiet sinifikanti ta' akkwist ta' hut ta' origini minhabba li jistgħu jintużaw provvisti mill-bastimenti lokali u akkumulazzjoni bilaterali.
- (8) Il-kwantitajiet tad-deroga għall-2010 għandhom għal-daqstant jiżdiedu għal 2 500 tunnellata għal qatħat tal-Kavalli ppreparati u ppreżervati u għal 875 tunnellata għal qatħat ta' Trumbell (Auxis Thazard u Auxis Rochei) ippreparati u ppreżervati, liema kwantitajiet huma meqjusa bhala biżżejjed biex jippermettu l-ill-industria tal-iproċċessar tal-Kap Verde biex tibqa' għaddejja bl-esportazzjoni jipprova tagħha lejn l-Unjoni Ewropea u tappoġġa l-isforzi tal-awtoritajiet lokali sabiex jiżguraw li l-isforzi għat-tiġidid tal-flotta lokali tas-sajd jibqgħu għaddejjin b'success.
- (9) Ir-Regolament (KE) Nru 815/2008 għalhekk għandu jiġi emdat skont dan.
- (10) Il-miżuri pprovduti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat tal-Kodiċi Doganali,

⁽¹⁾ GU L 302, 19.10.1992, p. 1.

⁽²⁾ GU L 253, 11.10.1993, p. 1.

⁽³⁾ GU L 220, 15.8.2008, p. 11.

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Anness għar-Regolament (KEE) Nru 815/2008 hu ssostitwit bit-test li jinsab fl-Anness għal dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fit-tielet jum wara l-pubblikkazzjoni tiegħu f' *Il-Ġurnal Ufficijali tal-Unjoni Ewropea*.

Għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2010.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-8 ta' Ottubru 2010.

Għall-Kummissjoni

Il-President

José Manuel BARROSO

ANNESS

“ANNESS

| Nru tal-Ordni | Kodiċi tan-NM | Deskizzjoni tal-merkanzija | Perjodu | Il-kwantità (f'tunellati) |
|---------------|--------------------------------|---|--------------------------------|---------------------------|
| 09.1647 | ex 1604 15 11 ex 1604 19 98 | Kavalli (<i>Scomber Colias, Scomber Japonicus, Scomber Scombrus</i>), qatħat, ippreparati jew ippriżervati | Mill-1.9.2008 għall-31.12.2008 | 333 |
| | | | Mill-1.1.2009 għall-31.12.2009 | 1 000 |
| | | | Mill-1.1.2010 għall-31.12.2010 | 2 500 |
| 09.1648 | ex 1604 19 98 | Tumbrell (<i>Auxis thazard, Auxis Rochei</i>), qatħat, ippreparati jew ippriżervati | Mill-1.9.2008 għall-31.12.2008 | 116 |
| | | | Mill-1.1.2009 għall-31.12.2009 | 350 |
| | | | Mill-1.1.2010 għall-31.12.2010 | 875 |
| 09.1649 | ex 1604 14 16 ex 1604 14 18 | Tonn bix-xewka safra, tuna tal-Palamit (<i>Tunnus Albacares, Katsuwonus Pelamis</i>), qatħat, ippreparati jew ippriżervat | Mill-1.9.2008 għall-31.12.2008 | 70 |
| | | | Mill-1.1.2009 għall-31.12.2009 | 211 |
| | | | Mill-1.1.2010 għall-31.12.2010 | 211" |

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) NRU 895/2010

tat-8 ta' Ottubru 2010

li jdahhal denominazzjoni fir-registrū tad-denominazzjonijiet protetti tal-origini u tal-indikazzjonijiet ġeografiċi protetti [Halberstädter Würstchen (IGP)]

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 510/2006 tal-20 ta' Marzu 2006 dwar il-protezzjoni tal-indikazzjonijiet ġeografiċi u d-denominazzjonijiet tal-origini ghall-prodotti agricolli u l-oġġetti tal-ikel (¹), u b'mod partikulari l-ewwel subparagraphu tal-Artikolu 7(4) tiegħu,

Billi:

(1) Skont l-ewwel subparagraphu tal-Artikolu 6(2) tar-Regolament (KE) Nru 510/2006, it-talba mressqa mill-Ġermanja biex id-denominazzjoni "Halberstädter Würstchen" tiddahhal fir-registrū għiet ippubblikata f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea (²).

(2) Ma kien hemm l-ebda oggezzjoni mibghuta lill-Kummissjoni skont l-Artikolu 7 tar-Regolament (KE) Nru 510/2006. Din id-denominazzjoni għandha għalhekk tiddahhal fir-registrū,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Id-denominazzjoni msemmija fl-Anness għal dan ir-Regolament b'dan qed tiddahhal fir-registrū.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sejjh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikkjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u jaapplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-8 ta' Ottubru 2010.

Għall-Kummissjoni

Il-President

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ ĠU L 93, 31.3.2006, p. 12.
⁽²⁾ ĠU C 35, 12.2.2010, p. 9.

ANNESS

Prodotti agrikoli maħsubin għall-konsum mill-bniedem imniżżlin fl-Anness I għat-Trattat

Klassi 1.2. Prodotti magħmulin mil-laħam (imsajrin, immellħin, iffumikati, ecc.)

IL-GERMANJA

Halberstädter Würstchen (IGP)

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 896/2010**tat-8 ta' Ottubru 2010**

li jdahhal denominazzjoni fir-registru tad-denominazzjonijiet protetti tal-origini u tal-indikazzjonijiet ġeografici protetti [Schrobenhausener Spargel/Spargel aus dem Schrobenhausener Land/Spargel aus dem Anbaugebiet Schrobenhausen (IGP)]

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 510/2006 tal-20 ta' Marzu 2006 dwar il-protezzjoni tal-indikazzjonijiet ġeografici u d-denominazzjonijiet tal-origini ghall-prodotti agricolli u l-objetti tal-ikel⁽¹⁾, u b'mod partikulari l-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 7(4) tiegħu,

Billi:

- (1) Skont l-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 6(2) tar-Regolament (KE) Nru 510/2006, it-talba mill-Ġermanja biex id-denominazzjoni "Schrobenhausener Spargel" jew "Spargel aus dem Schrobenhausener Land" jew "Spargel aus dem Anbaugebiet Schrobenhausen" tiddahħal fir-registru, għet ippubblikata f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea⁽²⁾.

- (2) Ma kien hemm l-ebda ogħejżjoni milbghuta lill-Kummissjoni, skont l-Artikolu 7 tar-Regolament (KE) Nru 510/2006; din id-denominazzjoni għandha għalhekk tiddahħal fir-registru,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Id-denominazzjoni msemmija fl-Anness għal dan ir-Regolament b'dan qed tiddahħal fir-registru.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament ser jidhol fis-seħħi fl-ghoxrin jum wara dak tal-publikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u jaapplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-8 ta' Ottubru 2010.

*Għall-Kummissjoni**Il-President*

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ ĠU L 93, 31.3.2006, p. 12.

⁽²⁾ ĠU C 34, 11.2.2010, p. 11.

ANNESS

Prodotti agricoli maħsuba ghall-konsum mill-bniedem elenkti fl-Anness I għat-Trattat:

Il-kategorija 1.6. Frott, haxix u cereali, friski jew ipprocessati

IL-GERMANJA

Schrobenhausener Spargel/Spargel aus dem Schrobenhausener Land/Spargel aus dem Anbaugebiet Schrobenhausen (IGP)

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) NRU 897/2010

tat-8 ta' Ottubru 2010

li jdahhal denominazzjoni fir-registrū tad-denominazzjonijiet protetti tal-origini u tal-indikazzjonijiet ġeografiċi protetti [Suska sechlońska (IGP)]

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 510/2006 tal-20 ta' Marzu 2006 dwar il-protezzjoni tal-indikazzjonijiet ġeografiċi u d-denominazzjonijiet tal-origini ghall-prodotti agricolli u l-oġġetti tal-ikel⁽¹⁾, u b'mod partikulari l-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 7(4) tieghu,

Billi:

(1) Skont l-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 6(2) tar-Regolament (KE) Nru 510/2006, it-talba mressqa mill-Polonia biex id-denominazzjoni "Suska sechlońska" tiddahhal fir-registrū ġiet ippubblikata f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea⁽²⁾.

(2) Ma kien hemm l-ebda oggezzjoni mibgħuta lill-Kummissjoni skont l-Artikolu 7 tar-Regolament (KE) Nru 510/2006, din id-denominazzjoni għandha għalhekk tiddahhal fir-registrū,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Id-denominazzjoni msemmija fl-Anness għal dan ir-Regolament b'dan qed tiddahhal fir-registrū.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sejjh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikkjoni tieghu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tieghu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-8 ta' Ottubru 2010.

Għall-Kummissjoni

Il-President

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ ĠU L 93, 31.3.2006, p. 12.

⁽²⁾ ĠU C 35, 12.2.2010, p. 13.

ANNESS

Prodotti agricoli maħsubin għall-konsum mill-bniedem imniżżlin fl-Anness I għat-Trattat:

Klassi 1.6. Frott, ġaxix u cereali, friski jew ipproċessati

IL-POLONJA

Suska sechlońska (IGP)

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 898/2010

tat-8 ta' Ottubru 2010

li jdahhal denominazzjoni fir-registrū tad-denominazzjonijiet protetti tal-origini u tal-indikazzjonijiet ġeografici protetti [Patata della Sila (IGP)]

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 510/2006 tal-20 ta' Marzu 2006 dwar il-protezzjoni tal-indikazzjonijiet ġeografici u d-denominazzjonijiet tal-origini ghall-prodotti agricolli u l-oġġetti tal-ikel⁽¹⁾, u b'mod partikulari l-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 7(4) tieghu,

Billi:

- (1) Skont l-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 6(2) tar-Regolament (KE) Nru 510/2006, it-talba mill-Italja biex id-denominazzjoni "Patata della Sila" tiddahħal fir-registrū, għet-ippubblikata f'il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea⁽²⁾.

(2) Il-Kummissjoni ma rċeviet l-ebda dikjarazzjoni ta' oggezzjoni skont l-Artikolu 7 tar-Regolament (KE) Nru 510/2006, għalhekk din id-denominazzjoni għandha tiġi rregistra,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Id-denominazzjoni msemija fl-Anness għal dan ir-Regolament b'dan qed tiddahħal fir-registrū.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament ser jidhol fis-seħħ fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikkjoni tiegħu f'il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-8 ta' Ottubru 2010.

Għall-Kummissjoni

Il-President

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ ĠU L 93, 31.3.2006, p. 12.

⁽²⁾ ĠU C 33, 10.2.2010, p. 10.

ANNESS

Prodotti agricoli maħsubin għall-konsum mill-bniedem elenkti fl-Anness I għat-Trattat

Il-kategorija 1.6. Frott, hxejjex u cereali, friski jew ipproċessati

L-ITALJA

Patata della Sila (IGP)

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 899/2010

tat-8 ta' Ottubru 2010

li jdahhal denominazzjoni fir-registraru tad-denominazzjonijiet protetti tal-origini u tal-indikazzjonijiet ġeografiċi protetti [Mogette de Vendée (IGP)]

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 510/2006 tal-20 ta' Marzu 2006 dwar il-protezzjoni tal-indikazzjonijiet ġeografiċi u d-denominazzjonijiet tal-origini ghall-prodotti agricolli u l-oġġetti tal-ikel⁽¹⁾, u b'mod partikulari l-ewwel subparagraphu tal-Artikolu 7(4) tiegħu,

Billi:

- (1) Skont l-ewwel subparagraphu tal-Artikolu 6(2) tar-Regolament (KE) Nru 510/2006, l-applikazzjoni ta' Franzia għar-registrazzjoni tad-denominazzjoni "Mogette de Vendée" għiet ippubblika f'Il-Ġurnal Ufficijali tal-Unjoni Ewropea⁽²⁾.

(2) Ma kien hemm l-ebda oggezzjoni mibghħuta lill-Kummissjoni skont l-Artikolu 7 tar-Regolament (KE) Nru 510/2006, din id-denominazzjoni għandha għalhekk tiddahhal fir-registrū,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Id-denominazzjoni msemmija fl-Anness għal dan ir-Regolament b'dan qed tiddahhal fir-registrū.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament ser jidhol fis-seħħi fl-ghoxrin jum wara dak tal-publikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Ufficijali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-8 ta' Ottubru 2010.

Għall-Kummissjoni

Il-President

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ ĠU L 93, 31.3.2006, p. 12.

⁽²⁾ ĠU C 18, 23.1.2010, p. 42.

ANNESS

Prodotti agricoli maħsubin għall-konsum mill-bniedem elenkti fl-Anness I għat-Trattat:

Il-kategorija 1.6. Frott, ġnejx u cereali, friski jew ipproċessati

FRANZA

Mogette de Vendée (IGP)

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 900/2010

tat-8 ta' Ottubru 2010

li jdahhal denominazzjoni fir-registrū tad-denominazzjonijiet protetti tal-origini u tal-indikazzjonijiet ġeografiċi protetti [Estepa (DPO)]

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 510/2006 tal-20 ta' Marzu 2006 dwar il-protezzjoni tal-indikazzjonijiet ġeografiċi u d-denominazzjonijiet tal-origini ghall-prodotti agrikoli u l-oġġetti tal-ikel⁽¹⁾, u b'mod partikulari l-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 7(4) tieghu,

Billi:

- (1) Skont l-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 6(2) u b'applikazzjoni tal-Artikolu 17(2) tar-Regolament (KE) Nru 510/2006, it-talba mressqa minn Spanja biex id-denominazzjoni "Estepa" tiddahħal fir-registrū, għet-ippubblikata f'il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea⁽²⁾.

(2) Ma kien hemm l-ebda oggezzjoni mibgħuta lill-Kummissjoni skont l-Artikolu 7 tar-Regolament (KE) Nru 510/2006, din id-denominazzjoni għandha għalhekk tiddahħal fir-registrū,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Id-denominazzjoni msemmija fl-Anness għal dan ir-Regolament b'dan qed tiddahħal fir-registrū.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament ser jidhol fis-seħħ fl-ghoxrin jum wara dak tal-publikazzjoni tiegħu f'il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u jaapplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-8 ta' Ottubru 2010.

Għall-Kummissjoni

Il-President

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ ĠU L 93, 31.3.2006, p. 12.

⁽²⁾ ĠU C 36, 13.2.2010, p. 11.

ANNESS

Prodotti agricoli maħsubin għall-konsum mill-bniedem imniżżlin fl-Anness I għat-Trattat:

Klassi 1.5. Żjut u xahmijiet (butir, marġerina, żjut, ecc.)

SPANJA

Estepa (DPO)

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 901/2010

tat-8 ta' Ottubru 2010

li jdahhal denominazzjoni fir-registraru tad-denominazzjonijiet protetti tal-origini u tal-indikazzjonijiet ġeografiċi protetti [Φάβα Σαντορίνης (Fava Santorinis) (DPO)]

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 510/2006 tal-20 ta' Marzu 2006 dwar il-protezzjoni tal-indikazzjonijiet ġeografiċi u d-denominazzjonijiet tal-origini ghall-prodotti agricol u l-oġġetti tal-ikel⁽¹⁾, u b'mod partikulari l-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 7(4) tieghu,

Billi:

(1) Skont l-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 6(2) tar-Regolament (KE) Nru 510/2006, it-talba mill-Grecja biex id-denominazzjoni "Φάβα Σαντορίνης" (Fava Santorinis) tiddahħal fir-registraru ġiet ippubblikata f'il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea⁽²⁾.

(2) Ma kien hemm l-ebda oggezzjoni mibgħuta lill-Kummissjoni skont l-Artikolu 7 tar-Regolament (KE) Nru 510/2006; din id-denominazzjoni għandha għalhekk tiddahħal fir-registru,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Id-denominazzjoni msemmija fl-Anness għal dan ir-Regolament b'dan qed tiddahħal fir-registru.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament ser jidhol fis-seħħ fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikkazzjoni tieghu f'il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tieghu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-8 ta' Ottubru 2010.

Għall-Kummissjoni

Il-President

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ ĠU L 93, 31.3.2006, p. 12.

⁽²⁾ ĠU C 34, 11.2.2010, p. 3.

ANNESS

Prodotti agrikoli maħsuba ghall-konsum mill-bniedem elenkti fl-Anness I għat-Trattat

Klassi 1.6: Frott, haxix u cereali, friski jew ipproċessati

IL-GREČJA

Φάβα Σαντορίνης (Fava Santorinis) (DPO)

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 902/2010**tat-8 ta' Ottubru 2010****li jistabbilixxi l-valuri fissi tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ġertu frott u haxix**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 tat-22 ta' Ottubru 2007 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni ta' swieq agrikoli u dwar dispożizzjonijiet spċifici għal ġerti prodotti agrikoli (Ir-Regolament Wahdieni dwar l-OKS) ⁽¹⁾,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1580/2007 tal-21 ta' Diċembru 2007 dwar regoli dettaljati għall-applikazzjoni tar-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 2200/96, (KE) Nru 2001/96 u (KE) Nru 1182/2007 fis-settura tal-frott u ħxejjex ⁽²⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 138(1) tiegħu,

Billi:

Fl-applikazzjoni tal-konklużjonijiet tan-negożjati kummerċjali multilaterali taċ-Ċiklu tal-Urugwaj, il-Regolament (KE) Nru 1580/2007 jistipula l-kriterji ghall-istabbiliment mill-Kummissjoni tal-valuri fissi tal-importazzjoni minn pajjiżi terzi, għall-prodotti u ghall-perjodi msemmijin fl-Anness XV, it-Taqsima A tar-Regolament imsemmi,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-valuri fissi tal-importazzjoni msemmija fl-Artikolu 138 tar-Regolament (KE) Nru 1580/2007 huma stipulati fl-Anness għal dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fid-9 ta' Ottubru 2010.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-8 ta' Ottubru 2010.

Għall-Kummissjoni,
fissem il-President,

Jean-Luc DEMARTY

Direttur Ĝenerali għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali

⁽¹⁾ ĠU L 299, 16.11.2007, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 350, 31.12.2007, p. 1.

ANNESS

il-valuri fissi tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dħul ta' ċertu frott u haxix

(EUR/100 kg)

| Kodiċi NM | Kodiċi tal-pajjiż terz (¹) | Valur fissi tal-importazzjoni |
|------------|----------------------------|-------------------------------|
| 0702 00 00 | MA | 84,6 |
| | MK | 50,4 |
| | TR | 77,0 |
| | XS | 50,2 |
| | ZZ | 65,6 |
| 0707 00 05 | MK | 54,8 |
| | TR | 132,4 |
| | ZZ | 93,6 |
| 0709 90 70 | TR | 123,3 |
| | ZZ | 123,3 |
| 0805 50 10 | AR | 101,1 |
| | BR | 100,4 |
| | CL | 89,7 |
| | IL | 102,3 |
| | MA | 148,6 |
| | TR | 103,5 |
| | UY | 117,2 |
| | ZA | 83,9 |
| | ZZ | 105,8 |
| 0806 10 10 | BR | 233,5 |
| | TR | 126,6 |
| | ZA | 64,2 |
| | ZZ | 141,4 |
| 0808 10 80 | AR | 75,7 |
| | BZ | 51,1 |
| | CL | 119,8 |
| | CN | 82,6 |
| | NZ | 100,6 |
| | US | 84,3 |
| | ZA | 86,6 |
| 0808 20 50 | ZZ | 85,8 |
| | CN | 62,6 |
| | ZA | 77,3 |
| | ZZ | 70,0 |

(¹) In-nomenklatura tal-pajjiżi ffissata mir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1833/2006 (GU L 354, 14.12.2006, p. 19). Il-kodiċi "ZZ" jirrapreżenta "origini ohra".

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) NRU 903/2010**tat-8 ta' Ottubru 2010**

li jemenda l-prezzijiet rappreżentattivi u l-ammonti tad-dazji addizzjonali għall-importazzjoni ta' certi prodotti tas-settut taz-zokkor, stabbiliti bir-Regolament (UE) Nru 867/2010 għas-sena tas-suq 2010/11

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 tat-22 ta' Ottubru 2007 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni ta' swieq agrikoli u dwar dispożizzjonijiet specifċi għal certi prodotti agrikoli (Ir-Regolament Wahdieni dwar l-OKS) (¹),

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 951/2006 tat-30 ta' Ġunju 2006 dwar regoli ddettaljati għall-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 318/2006 f'dak li għandu x'jaqsam mal-iskambji mal-pajjiżi terzi fis-settut taz-zokkor (²), u b'mod partikolari l-Artikolu 36(2), it-tieni subparagrafu, it-tieni sentenza tiegħu,

Billi:

- (1) L-ammonti tal-prezzijiet rappreżentattivi u tad-dazji addizzjonali applikabbli għall-importazzjoni taz-zokkor abjad, taz-zokkor mhux ipproċessat u ta' certi ġuleppijiet

għas-sena tas-suq 2010/11 gew stabbiliti bir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 867/2010 (³). Dawn il-prezzijiet u dazji ġew emendati l-ahhar mir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 873/2010 (⁴).

- (2) L-informazzjoni li l-Kummissjoni għandha fidejha llum twassal biex dawn l-ammonti jiġu mmodifikati, skont ir-regoli ddettaljati pprovduti fir-Regolament (KE) Nru 951/2006,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-prezzijiet rappreżentattivi u d-dazji addizzjonali applikabbli għall-importazzjoni tal-prodotti msemmija fl-Artikolu 36 tar-Regolament (KE) Nru 951/2006, stabbiliti bir-Regolament (UE) Nru 867/2010 għas-sena tas-suq 2010/11, huma b'dan mmodifikati skont l-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħ fid-9 ta' Ottubru 2010.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-8 ta' Ottubru 2010.

*Għall-Kummissjoni,
fissem il-President,*

Jean-Luc DEMARTY

Direttur Ĝenerali għall-Agricoltura u l-Iżvilupp Rurali

(¹) GU L 299, 16.11.2007, p. 1.
(²) GU L 178, 1.7.2006, p. 24.

(³) GU L 259, 1.10.2010, p. 3.
(⁴) GU L 261, 5.10.2010, p. 3.

ANNESS

L-ammonti mmodifikati tal-prezzijiet rappreżentativi u tad-dazji addizzjonali għall-importazzjoni taz-zokkor abjad, taz-zokkor mhux ipproċessat u tal-prodotti bil-kodiċi NM 1702 90 95, applikabbli mid-9 ta' Ottubru 2010

| Kodiċi NM | Ammont tal-prezz rappreżentativ għal kull 100 kg nett tal-prodott ikkonċernat | Ammont tad-dazju addizzjonali għal kull 100 kg nett tal-prodott ikkonċernat | (EUR) |
|----------------|---|---|-------|
| 1701 11 10 (¹) | 54,96 | 0,00 | |
| 1701 11 90 (¹) | 54,96 | 0,00 | |
| 1701 12 10 (¹) | 54,96 | 0,00 | |
| 1701 12 90 (¹) | 54,96 | 0,00 | |
| 1701 91 00 (²) | 46,54 | 3,51 | |
| 1701 99 10 (²) | 46,54 | 0,38 | |
| 1701 99 90 (²) | 46,54 | 0,38 | |
| 1702 90 95 (³) | 0,47 | 0,23 | |

(¹) Stabbilit għall-kwalità standard kif iddefinita fl-Anness IV, il-punt III, tar-Regolament (KE) Nru 1234/2007.

(²) Stabbilit għall-kwalità standard kif iddefinita fl-Anness IV, il-punt II, tar-Regolament (KE) Nru 1234/2007.

(³) Stabbilit bħala 1 % tal-kontenut f'sukrożju.

DECIJONIJIET

DECIJONI TAL-KUMITAT POLITIKU U TA' SIGURTÀ EUPOL RD CONGO/1/2010

tat-8 ta' Ottubru 2010

dwar il-hatra tal-Kap tal-Missjoni tal-EUPOL RD Congo

(2010/609/PESK)

IL-KUMITAT POLITIKU U TA' SIGURTÀ,

ADOTTA DIN ID-DECIJONI:

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari t-tielet paragrafu tal-Artikolu 38 tieghu,

Wara li kkunsidra d-Deciżjoni tal-Kunsill 2010/576/PESK tat-23 ta' Settembru 2010 dwar il-missjoni tal-Pulizija tal-Unjoni Ewropea fil-qasam tar-riforma tas-settur tas-sigurtà (RSS) u r-relazzjoni tagħha mal-ġustizzja fir-Repubblika Demokratika tal-Kongo (EUPOL RD Congo)⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 10(1) tieghu,

Billi:

1. F'konformità mal-Artikolu 10(1) tad-Deciżjoni 2010/576/PESK, il-Kumitat Politiku u ta' Sigurtà huwa awtorizzat, skont l-Artikolu 38 tat-Trattat, jieħu d-deciżjonijiet rilevanti sabiex jeżerċita l-kontroll politiku u t-tmexxija strategika tal-EUPOL RD Congo, inkluža b'mod partikolari d-deciżjoni li jinhatar Kap tal-Missjoni.
2. Ir-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni ghall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà ppropona l-hatra tal-Kap Supretendent Jean-Paul RIKIR bhala l-Kap tal-Missjoni b'effett mill-1 ta' Ottubru 2010,

Artikolu 1

Il-Kap Supretendent Jean-Paul RIKIR huwa b'dan mahtur Kap tal-Missjoni tal-Pulizija tal-Unjoni Ewropea fil-qasam tar-riforma tas-settur tas-sigurtà (RSS) u r-relazzjoni tagħha mal-ġustizzja fir-Repubblika Demokratika tal-Kongo (EUPOL RD Congo) b'effett mill-1 ta' Ottubru 2010.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħħ fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Għandha tapplika sat-tmiem tal-mandat tal-EUPOL RD Congo.

Magħmul fi Brussell, it-8 ta' Ottubru 2010.

Għall-Kumitat Politiku u ta' Sigurtà

Il-President

W. STEVENS

⁽¹⁾ ĠU L 254, 29.9.2010, p. 33.

DECIJONI TAL-KUMITAT POLITIKU U TA' SIGURTÀ EUSEC/2/2010

tat-8 ta' Ottubru 2010

dwar il-hatra tal-Kap ta' missjoni ghall-missjoni ta' konsulenza u assistenza tal-Unjoni Ewropea għar-riforma tas-settur tas-sigurtà fir-Repubblika Demokratika tal-Kongo (EUSEC RD Congo)

(2010/610/PESK)

IL-KUMITAT POLITIKU U TA' SIGURTÀ,

ADOTTA DIN ID-DECIJONI:

Artikolu 1

Is-Sur António MARTINS huwa b'dan mahtur Kap tal-Missjoni ghall-missjoni tal-Unjoni Ewropea biex tipprovd konsulenza u assistenza għar-riforma fil-qasam tas-sigurtà fir-Repubblika Demokratika tal-Kongo (EUSEC RD Congo).

Artikolu 2

Din id-deciżjoni għandha tidhol fis-seħħ fl-1 ta' Ottubru 2010.

Magħmul fi Brussell, it-8 ta' Ottubru 2010.

Għall-Kumitat Politiku u ta' Sigurtà

Il-President

W. STEVENS

Wara li kkunsidra l-proposta mir-Rappreżentant Gholi tal-Unjoni ghall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà,
BILLI skont l-Artikolu 8 tad-Deciżjoni 2010/565/PESK il-Kunsill awtorizza lill-Kumitat Politiku u ta' Sigurtà (KPS), inter alia, biex jieħu deċiżjonijiet dwar il-hatra tal-Kap tal-Missjoni.

⁽¹⁾ GU L 248, 22.9.2010, p. 59.

DEĆIŽJONI TAL-KUMMISSJONI

tat-8 ta' Ottubru 2010

li temenda d-Deċiżjoni 2006/241/KE fir-rigward tal-importazzjoni tal-gwano mill-Madagaskar

(notifikata bid-dokument numru C(2010) 6798)

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

(2010/611/UE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 97/78/KE tat-18 ta' Diċembru 1997 li tistabbilixxi l-prinċipji li jirregolaw l-organizzazzjoni tal-verifikasi veterinarji fuq prodotti li jidhu fil-Komunità minn pajjiżi terzi (¹), u b'mod partikolari l-Artikolu 22(6) tagħha,

Billi:

- (1) Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2006/241/KE tal-24 ta' Marzu 2006 li tikkonċċera certi miżuri ta' protezzjoni fir-rigward ta' certi prodotti li joriginaw mill-annimali, bl-esklużjoni tal-prodotti tas-sajd, li joriginaw fil-Madagaskar (²) tipprobixxi l-importazzjoni fl-Unjoni Ewropea ta' prodotti ta' origini mill-annimali, bl-esklużjoni tal-prodotti tas-sajd u l-bebbux, li joriginaw mill-Madagaskar.
- (2) Il-Madagaskar indika l-interess tiegħi li jesporta l-gwano lejn l-Unjoni.
- (3) Ir-Regolament (KE) Nru 1774/2002 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-3 ta' Ottubru 2002 li jippresk-rivi regoli tas-sahha li jirrigwardaw prodotti sekondarji tal-annimali mhux maħsuba ghall-konsum uman (³) jistipula l-probizzjoni tal-importazzjoni u t-tranžitu ta' prodotti proċessati u prodotti sekondarji mill-annimali, hlief meta dan isir skont dak ir-Regolament.
- (4) Skont ir-Regolament (KE) Nru 1774/2002, id-demel huma materjal tal-Kategorija 2. Id-definizzjoni ta' demel, kif stipulata fl-Anness I għar-Regolament, tkopri l-gwano, li jista' jkun sew proċessat inkella le skont il-Kapitolu III tal-Anness VIII ta' dak ir-Regolament. Il-Parti III ta' dak il-Kapitolu tistipula li t-tqegħid fis-suq tal-gwano mhux suġġett għal kwalunkwe kundizzjonijiet tas-sahha tal-annimali.

(5) Barra minn hekk, ir-Regolament (KE) Nru 1774/2002 jistipula li d-dispożizzjonijiet applikabbi għall-importazzjoni minn pajjiżi terzi tal-prodotti msemmija fl-Annessi VII u VIII tiegħu ma għandhomx ikunu iktar jew inqas favorevoli minn dawk applikabbi għall-produzzjoni u t-tqegħid fis-suq ta' dawk il-prodotti fl-Unjoni.

(6) L-importazzjoni tal-Gwano mill-Madagaskar, għaldaqs-tatn, ma għandhiex tkompli tiġi projbita.

(7) Id-Deċiżjoni 2006/241/KE għandha għaldaqstant tiġi emendata skont dan.

(8) Il-miżuri stipulati f'din id-Deċiżjoni huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Saħħa tal-Annimali,

ADOTTAT DIN ID-DEĆIŽJONI:

Artikolu 1

L-Artikolu 1 tad-Deċiżjoni 2006/241/KE huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Artikolu 1

Din id-Deċiżjoni għandha tapplika ghall-prodotti li ġejjin mill-annimali, bl-eċċeżżjoni tal-prodotti tas-sajd, bebbux u gwano li joriginaw fil-Madagaskar.”

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, it-8 ta' Ottubru 2010.

Għall-Kummissjoni

John DALLI

Membru tal-Kummissjoni

(¹) ĠU L 24, 30.1.1998, p. 9.

(²) ĠU L 88, 25.3.2006, p. 63.

(³) ĠU L 273, 10.10.2002, p. 1.

DECIJONIJIET

2010/609/PESK:

- ★ Deċiżjoni tal-Kumitat Politiku u ta' Sigurtà EUPOL RD Congo/1/2010 tat-8 ta' Ottubru 2010
dwar il-hatra tal-Kap tal-Missjoni tal-EUPOL RD Congo 60

2010/610/PESK:

- ★ Deċiżjoni tal-Kumitat Politiku u ta' Sigurtà EUSEC/2/2010 tat-8 ta' Ottubru 2010 dwar il-hatra
tal-Kap ta' missjoni ghall-missjoni ta' konsulenza u assistenza tal-Unjoni Ewropea għar-riforma
tas-settur tas-sigurtà fir-Repubblika Demokratika tal-Kongo (EUSEC RD Congo) 61

2010/611/UE:

- ★ Deċiżjoni tal-Kummissjoni tat-8 ta' Ottubru 2010 li temenda d-Deċiżjoni 2006/241/KE fir-
rigward tal-importazzjoni tal-gwano mill-Madagaskar (notifikata bid-dokument numru
C(2010) 6798) (!). 62



PREZZ TAL-ABBONAMENT 2010 (mingħajr VAT, inkluži l-ispejjeż tal-posta b'kunsinna normali)

| | | |
|--|---|--------------------|
| Il-Ġurnal Ufficijal tal-UE, serje L+C, edizzjoni stampata biss | 22 lingwa ufficijali tal-UE | 1 100 EUR fis-sena |
| Il-Ġurnal Ufficijal tal-UE, serje L+C, stampati + CD-ROM annwali | 22 lingwa ufficijali tal-UE | 1 200 EUR fis-sena |
| Il-Ġurnal Ufficijal tal-UE, serje L, edizzjoni stampata biss | 22 lingwa ufficijali tal-UE | 770 EUR fis-sena |
| Il-Ġurnal Ufficijal tal-UE, serje L+C, CD-ROM fix-xahar (kumulattiva) | 22 lingwa ufficijali tal-UE | 400 EUR fis-sena |
| Suppliment tal-Ġurnal Ufficijal (serje S), Swieq Pubblici u Appalti, CD-ROM, żewġ edizzjonijiet fil-ġimgħa | multilingwi: 23 lingwa ufficijali tal-UE | 300 EUR fis-sena |
| Il-Ġurnal Ufficijal tal-UE, serje C – Kompetizzjonijiet | Skont il-lingwa/i tal-Kompetizzjoni | 50 EUR fis-sena |

L-abbonament f'Il-Ġurnal Ufficijal tal-Unjoni Ewropea, li johroġ fil-lingwi ufficijali tal-Unjoni Ewropea, hu disponibbli f'22 verżjoni lingwistika. Inkluži fih hemm is-serje L (Leġiżlazzjoni) u C (Komunikazzjoni u Informazzjoni).

Kull verżjoni lingwistika jeħtiġilha abbonament separat.

B'konformità mar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 920/2005, ippubblikat fil-Ġurnal Ufficijal L 156 tat-18 ta' Ĝunju 2005, li jistipula li l-istituzzjonijiet tal-Unjoni Ewropea mhumiex temporanjament obbligati li jiktbu l-atti kollha bl-Irlandiż u li jippubblikawhom b'din il-lingwa, il-Ġurnali Ufficijali ppubblikati bl-Irlandiż jinbiegħu apparti.

L-abbonament tas-Suppliment tal-Ġurnal Ufficijal (serje S – Swieq Pubblici u Appalti) jiġbor fih it-total tat-23 verżjoni lingwistika ufficijali f'CD-ROM waħdieni multilingwi.

Fuq rikiesta, l-abbonament f'Il-Ġurnal Ufficijal tal-Unjoni Ewropea jagħti d-dritt li l-abbonat jircievi diversi annessi tal-Ġurnal Ufficijal. L-abbonati jiġu mgħarrfa dwar il-ħruġ tal-annessi permezz ta' "Avviż lill-qarrej" inserit f'Il-Ġurnal Ufficijal tal-Unjoni Ewropea.

Il-formati tas-CD-Rom se jinbidlu bil-formati tad-DVD matul l-2010.

Bejgħ u Abbonamenti

Abbonamenti fil-perjodiċi diversi bi ħlas, bħalma huwa l-abbonament f'Il-Ġurnal Ufficijal tal-Unjoni Ewropea, huma disponibbli mill-ufficiċini tal-bejgħ tagħna. Il-lista tal-ufficiċini tal-bejgħ hi disponibbli fuq l-internet fl-indirizz li ġej:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_mt.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) joffri aċċess dirett u bla ħlas għal-liġjet tal-Unjoni Ewropea. Dan is-sit jippermetti li jkun ikkonsultat Il-Ġurnal Ufficijal tal-Unjoni Ewropea u jinkludi wkoll it-Trattati, il-leġiżlazzjoni, il-ġurisprudenza u l-atti preparatorji tal-leġiżlazzjoni.

Biex tkun taf aktar dwar l-Unjoni Ewropea, ikkonsulta: <http://europa.eu>

